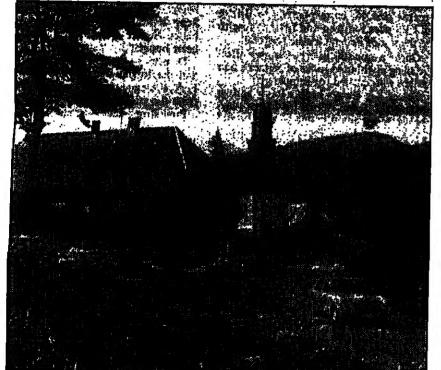
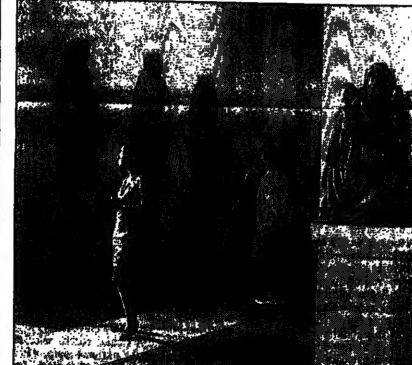
# for a holiday in Germany









What springs to mind when the names West Berlin and the Federal Republic of Germany are mentioned? Streamlined cars and perfect traffic systems, productions lines in factories. Great names in the worlds of art, literature and music?

Of course, but one also thinks of the joy in living, of celebrated places and castles, of pulsating timbered houses in sleepy towns, of strolling through secluded forests alone, of invigorating river trips, of adventure and relaxation from the seashores to the moun-

Whoever you are - whether you

interested in serious art or bikinis, romanticist or realist - Germany is happy to welcome you. One does not always realise that a holiday in Germany need not be

spend 20 DM or 100 DM a day. the holiday maker can be accommodated here.

See you soon in the Federa

i	Holidays
į	in Germar

Deutsche Zentrale für Tourismus D 6 Frankfurt/M., Beethovenstr. 69

I would like to get to know the Federal Republic of Germany.

Name:

Address:

(Please use block feitlers)

Address:

(Please use block feitlers)

Address:

(Please use block feitlers)

Address:

(Company):

Address:

Address:

(Company):

Address:

Address:

Address:

(Company):

Address:

Address:

Address:

(Company):

Address:

Addres

travel light or heavy, whether you

There is unending variety and welcoming hospitality in the Federal Republic of Germany

# There are many good reasons the German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

hur, 2 August 1973 hh Year - No. 590 - By air

C 20725 C

# lilitary scaledown would upset defence effort, Leber maintains

to keenly canvassed support for the led States as Defence Minister Georg of late. Never, for that matter, has

need been so great. The enxlety to which Washington's eavours to come to terms with cow has given rise is nothing new; it been apparent for some time.

nuclear agreement concluded by ent Nixon and General Secretary ney in San Clemente (without prior sultation of the Nato countries) is s not the cause of anxiety about our unity. It merely brings it to a head. The Defence Minister is naturally only so well aware of the extent to which

proper mains dependent on the United This is why he has taken pains to aborate in no uncertain terms on his

stum to this country the comforting atemptation of the US-Soviet agreement \* \*23 given during his visit to the USA. Hen Leber's declarations do not

IN THIS ISSUE Political scene fascinated by possible SPD/FDP breakup

COMMON MARKET France is the odd man out in European political union trends

Car hire firms battle for in expanding market Philosopher Max Horkheimer des in Frankfurt

DUCATION Reading matter for the children of loreign workers examined

Mightiliter Rudolf Mang works for the world

slike loyalty of the United they are evidently intended to

ion and leaving matters open. sproach may not be to the liking the more of people on the other side the Atlantic, but it ought to prove the since it will strengthen the of those for whom Americals and in Europe in Europe continues to appear of

#### DIE WELT

In an interview with the press the Minister has not only confirmed that he considers the concept of deterrence to be further upheld, he has also explained what for him represents the continued credibility of this strategy.

Herr Leber feels the unitary structure of conventional and nuclear weapons in Europe and the United States by way of an uninterrupted system of escalation to be of the utmost importance.
This unbroken link being, for the

Defence Minister the crux of the alliance, he feels it to be only logical that the missile debate between the two superpowers will not affect the alliance set-up, always assuming, of course, that the pac is to remain effective.

In the course of his visit Herr Leber did, let it be added, come to realise that domestic difficulties in the United States place obstacles in the way of a more forceful foreign policy.

He was, for instance, unable to maintain his previous view that mutual balanced force reductions in Central Europe should apply at more or less the same time to both foreign and home



and that home forces should be included in the process of reduction after an appropriate period of time has elapsed.

This represents a breakthrough for tendencies aimed at combining this particular disarmament project with burden-sharing between Europe and the

It thereby follows as a matter of course

The Minister now feels that priority that thus country in particular is obliged should be given to foreign forces - to maintain its current Nato commit-American and Soviet troops respectively ments at the current level for some years

> Were this country undaterally and potential, the result, Herr Leber points out with a warning note, would be the beginning of an erosion of our combined Welfram von Raven

> > (Die Welt, 23 July 1973)

## French nuclear potential and the Nine

mere pair of America's latest A Trident nuclear submarines would suffice to provide the minimum destructive capacity needed for a second strike along the lines of current Pentagon

Two submarine loads of MIRVs would be sufficient to devastate 100 Soviet cities and, always assuming the necessity of course, wipe out fifty per cent of Soviet industrial capacity and a quarter of the population, not counting the after-effects.

This concentrated destruction capacity f modern weapons systems transcends it must be borne in mind in correctly assessing in both military and political terms the future significance of the current French nuclear tests in the

France is hard at work on nuclear submarines of its own with their own nuclear devices. It may be well on into the eighties before the Prench possess the know how for so powerful a means of destruction as the American Trident submarines and similar, though not quite so highly sophisticated Soviet devices, but there can be no doubt that this target will

backed the project with all the prestige of the grande nation.

The Mururoa tests are indispensable for the manufacture of the necessary warheads and will lay the groundwork for considerable advance in French

A number of important consequences result, however. A country that is in a position to deploy a strategic weapon capable of such devastation is, both for the Soviet Union and, potentially, any

equipped with US Polaris missiles, the Soviet Union is confronted with one nuclear superpower, the United States, and two minor nuclear powers (in addition to China). In view of the

addition to China). In view of the potential of nuclear weapons the term "minor power" is, of course, debatable.

Unlike Britain, France is not in receipt of US nuclear know-how. France is going it alone: This being the case, France will not be in possession of long-range naval missiles with multiple warheads that can be accurately mined until the mid-eighties, but on the other hand Paris thereby remains politically and militarily independent of the control of the control of the control of the confidence in the two governments is all well and politically and militarily independent of the control of the control of the control of the control of the confidence in the two governments is all well and politically and militarily independent of the control of the contr be accomplished, particularly as France remains politically and militarily independent international protests and dental protests and dental protests.

Enough consideration has already been given to the value of agreements such as the non-proliferation and arms limitation and control treaties, not to mention agreements between the Big Two, when nuclear powers such as France and China go it alone.

France's nuclear missiles will not upset the international balance of power, but they do present Europe, particularly the European Community, with a problem. Might not France as a nuclear power hinder still further the process of economic, let alone political integration

Since the days of de Gaulle, if not beforehand. Paris has continually tried to take the lead, and such integration as has already been achieved has been handicapped by both French interests and considerations of French prestige,

As a nuclear power worthy of being taken seriously France would certainly teel itself to be the leading Europe and more than a match for both the British and this country.

European political integration is in any case inconceivable as long as nuclear decisions remain the prerogative of one or

#### **SECOND AFFAIRS**

# Nato faces crucial realignment decision

ato, established in the coldest of Cold War days, is nearly twenty-five years old. The political climate has improved considerably in the meantime. but not sufficiently to render the pact superfluous in the opinion of member-

The other side certainly has no intention of countenancing tampering with the Warsaw Pact, so the Western alliance too has to survive

To do so it will need to adjust to the change in temperature and redefine its targets. Otherwise the impression might arise that Nato is incapable of coming to terms with detente and that the existence of the one precludes the possibility of the

Something new is needed, but this, of course, is easier said than done. Is a military pact such as Nato at all capable of serving the interests of a policy almed at enabling East and West to progress from confrontation to cooperation, or at least to reasonable competition, and to establish a new balance of give and take?

If Nato is to become more of a motive force in detente than hitherto, it must needs be realigned. Detente, when all is said and done, currently constitutes for the most part an approach to the Soviet Union. Progress towards detente is also progress towards the Eastern world power. There can be no hann in the countries of the West trying to regulate their own mutual relations at the same

So the idea of formulating a new declaration of aims and principles and drafting new policies is not unnatural. Whether the outcome is known as a new Atlantic Charter, to quote Dr Kissinger, or a Nato New Testament, to use Bonn Foreign Minister Walter Scheel's phrase, is neither here nor there. The new alms must merely be acceptable to all concerned.

This presented no difficulties for the Nato of old, such was the pressure brought to bear on it from without in its early years. Of late a common denominator has been proving in-creasingly difficult to find.

In all probability Mr Brezhnev will succeed in staging his summit conference between Europe and North America. Whether Mr Nixon succeeds in arranging a top-level Western summit is another matter. Even convinced advocates of detente feel this might be too much of a

good thing. Yet the increasing difficulties in relations between America and Western Europe are to be found not only in the economic sphere. There is little point in reiterating assurances that ties are as close as ever. The fact is that the United States is undergoing a particularly trying period in its history.

There is more to this era than scandals and domestic debate might lead one to believe. Americans are increasingly occupying themselves with America. Their somewhat "unamerican" concern with the rest of the world over the past thirty years is, for the time being, coming

The United States is engaged in a search for an identity of its own, an American identity that cannot be considered the same as a European or other indentity.

This process of fermentation will necessarily lead to greater distance between America and Europe, it will also have political repercussions. Congressional pressure to repatriate US troops is bound to intensify, to mention but one point of consequence on this side of the

Europe, for a change, has made progress, having come to itself again. The countries of Europe have recovered from the war and are self-assured and emancipated. Yet this development likewise retains a strange logic of its own.

Unfortunately the governmental structure of Europe remains unchanged. Europe still does not act in unison. It so many other respects a mature continent, Europe remains politically and militarily dependent on the United States. Europe is limping, particularly with its French

In Bonn and a number of other Western capitals political planners are certainly having to make do for the time being faint hopes that the French tendency to return to the Nato and European folds will increase as the superpowers come to terms.

Until then, the argument continues, it can only be hoped that Europe's nebulous international personality within the alliance will boost European self-awareness.

Maybe the nations of Europe really do need to be left to their own devices for a while in order to realise, out there in the cold, that they have no alternative but to

So if it is to make any sense at all, the new Atlantic creed must bridge three gaps - the gap between America and Europe, the rifts within Europe and the discrepancy between Europe's political and economic potential and its military trength or weakness.

Then, and then only, a genuinely joint approach towards relations with the Soviet Union and Eastern Europe can be evolved. Then, and then only, politicians will again be able to sing the praises of an

alliance aimed at promoting rather than

putting a damper on detente.

The West ought not to try and maintain merely military superiority. It must also set an example in all policy fields and aspects of society and pave the way for healthy competition between the

This is a splendid prospect, but a somewhat utopian one. Finding a new relationship with the United States, achieving progress in Europe and organising cooperation across ideological frontiers - and doing all three at one and the same time - will prove extremely difficult

It could, of course, be that the formulas incorporated in the new Nato declaration of intent theoretically attach equal importance to all three aspects. But a declaration of intent is no guarantee of action, and even at an optimistic estimate the prospects are only fifty-fifty.

The new testament could easily prove to be the last. Hans-Herbert Gaebel (Frankfurter Rundachau, 18 July 1973)

#### Peking essential for Asian security conference

ome time ago the soviet Union was I the first power to suggest a second security conference to lay the ground-work for peace, not in Europe but in Asia. It has recently been reactivated by the Japanes, who hope in this way to play a more active role in world affairs.

At the US-Japanese talks on economic affairs US Secretary of State William P. Rogers stated that his country was most interested in the convening of an Asian-Pacific conference to safegurad peace in Asia, Washington's proviso being hat it must first consult other great

In view of past declarations it may be assumed with a fair degree of certainty that the Soviet Union would be prepared to take part in an Asian conference of this kind. The same is true of India, insofar as Moscow approves of the idea.

New Delhi cannot confer unilaterally with Tokyo and Washington if Moscow does not join in. Moscow lent India such effective support during the crucial weeks of warfare with Pakistan.

But an Asian conference without the participation of China would still only be a halfbaked affair and anything but an effective means of settling current conflicts in South-East Asia.

Any such incomplete venture would make nonsense of the work President Nixon and Dr Kissinger have put into

their ties with Peking.

Mr Rogers' conditional approval of the Japanese proposal represents a slight change in America's currently unilateral emphasis on relations with Peking in Asia. It cannot represent a sweeping change, however. Were it to do so, Washington would be prejudicing the outcome of its cooperation with China.

(Süddentsche Zeitung, 17 July 1973)

.. HERBRIMMING ... WIN

#### President Tito m POLITICS

# Nicolae Ceause Political scene fascinated by

for greater bloc discipline.

Inflexibility would have brank for Rumanian leader Nicola (rate who knows only too well that a want to be able to 'fire' short shrift of him is that a way bundestag members of the Czech course of events for Burtary Russys would put act.

in Bastern Europe would put 1528
some time to Soviet detail a coording to Professor Strasser, a disarmament talks with the West. A senior official of the Young As a result Mr Ceausescu hasgic galists, the possibility of introducing on a number of minor points, price galation to make it possible to "sack" a the formal participation of Ruragaber of the Bundestag in the mildst of Bastern Bloc bureaucracy, in of residential the substance of his profession if they want against the party Yugoslavia is a different street broke their election promises or altogether, not being a member stringed basic resolutions.

Warsaw Pact. What is more vow to an interview with the magazine not bordered on three sides by the Lamber Strasser, expressing his views, sphere of influence. Its good to that there would be many position does not necessarily in the magazine in this respect. He was not are whether the electorate or the party

Marshal Tito has drawn close bound be given the electorate or the party Marshal Tito has drawn close bound be given the right to fire an MP. Soviet Union, but has done Profesor Strasser, which has the domestic reasons. Since the end of regulation of being the Young Socialists' he has been engaged in a story secondary to the imperative of Soviet-style dictatorial Commandate, said that it was not a question. The Yugoslav leader has no been a shadale, said that it was not a question forfeiting his external indeption as the land of the could not be expected resistance to his new policies has been as an after such and file could not be expected resistance to his new policies has been as an accordance with all decisions taken at a so powerful that President Titobas that level. "In this strict sense the it advisable to improve his characteristive mandate is rubbish," he said with the Soviet Union by the last it is necessary, in Strasser's observing good behaviour.

Tito's new Ostpolitik has not possible with the party over basics, but Belgrade, on the other hand, a second with the party over basics, but Belgrade, on the other hand, a second making further cuts in his possibles from adhering to the party line independence.

on considentious grounds. independence. (Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 19 July 1973)

Both countries hope the observed as resolute as possible, by current positions are so dispute they can give each other less admit

The desire to regain government status a

the way for a new CDU/CSU-led

when the Rumanian and the leaders meet, as is comes importance. The frontiers they are station at the Iron Gate beans in the political climate of this testimony to this cooperation.

An even more important links to said and the solid claim, hotly disputed by the two countries is their must be ament, that the relationship befor greater security and independent of the Soviet Union, the predominate in the SPD and FDP coalition the Soviet Union, the predominate is under a cloud.

As Soviet pressure on the laborate state is even talk of the Social be more oppressive than two processes and Free Democrats possibly be more oppressive than two process and Free Democrats possibly to the Soviet Union, the predominate in the spiritual father of such speculation for those who are been intensified Bucharest and he was a sesumed different roles. In the spiritual father of such speculation for those who are been intensified Bucharest and he was a sesumed different roles. In the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are been intensified Bucharest and he was a sesumed different roles. In the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are the spiritual father of such speculation for those who are spiritual father of such speculation for those who are spirit legitimate sentiment for any Opposition party — is first and foremost the spiritual father of such speculations, which have been expressed by Professor Karl Carstens, Rainer Barzel's successor as Opposition floor leader, and by Gerhard Stoltenberg. Their weather forecast, "a change likely in the political climate in this country", is based on "growing difficulties" in the SPD/FDP coalition. And their hopes for sunnier days are based on the fact that the FDP is drawing up much stronger cold fronts between itself and the SPD on policies than in the past.

Much more thought is now being given to the governmental alliance, and Walter Scheel has thrown out a few velled hints that every coalition sooner or later comes to the point where member parties must go their separate ways.

Without doubt the euphoria of the early days following the decisive victory over the CDU/CSU has dispelled. And there are clear indications that there could be a decisive shift in the isobars by the time the 1976 general election comes along (but not sooner on any account). It is not just "something in the air". The signs are much more concrete.

The adhesive that bound this coalition together and which has held it firm until now is showing signs of weakening under pressure. By 1976 it could have lost more of its holding power. The joint line the two parties took over German and East Bloc policy will be a thing of history. The great moves have been made, the points have been set, faits have been accomplis - and even the Opposition has to respect

these facts, palatable or not. Now the SPD and FDP are faced with reaching agreement on matters of social welfare, worker participation in manage-ment, land law and capital accumulation schemes for the private individual. Now the acid test is how far the free enterprise economy can be upheld. It is on these scores that the SPD/FDP coalition will stand or fall.

The Liberal idea of social welfare and economic policies is bound to come into conflict with those forces within the SPD that would like to change this State and run it along radical Marxist lines, that say "reform" and really mean "revolution". Thus the question of whether or not

the government coalition will continue is, in the main, a matter of the condition of the SPD, a matter of how strong the SPD's resistance to the inroads made by extreme left-wing elements is

The situation in Bonn is far from being a reliable yardstick for gauging the cohesion of the party. In many big cities there are growing conflicts between radical and moderate elements which are worrying for the party and debase its currency as a coalition partner to a liberal

These disputes are not the invention of those who hope for a change in the political climate, the Opposition members who are talking of growing difficulties for

What we have seen in Munich and Frankfurt recently, and what has been tried in Kaiserslautern, Lübeck and other cities in no less penetrating a fashion is the rash attempt to push through an imperative mandate, no matter what losses may be incurred by so doing, thus converting freely elected MPs with a free right to make up their own mind into machines capable only of receiving the party's instructions and carrying them out. This has been tried openly in public.

Local government policies would as a result he carried out from an ideologically narrow point of view without regard to the economic facts. If this development should pass from local governments to the Federal state assemblies and from there to Bonn it would really seriously create a need for testing the ability of the SPD and FDP to remain coalesced. The FDP would seriously have to consider breaking away.

Difficulties plaguing the government coalition, those in existence and those that can be expected in the future, are ulways a favourite theme of the Opposition of the day.

In Vorwarts, the SPD-controlled magazine, a recent article referred to the breaking strain of the SPD/FDP coalition and talked of the "excesses" and "thoughtlessness" of SPD groups in the big cities for fouling their own nest, creating fronts and allowing a creeping devaluation of the mandate handed out by the electorate on 19 November, as well as the efforts of the new CDU leadership to improve relations with the

This may be just a warning shot across the bows of over-zealous comrades whose efforts at practising radical social welfare policies and implementing an imperative mandate could put the SPD back in the red where the credit and debit figures of the voters are concerned.

But at the same time we can see the way the wind is blowing for the SPD/FDP coalition if the pressure from the left on the SPD continues. C. M. Lankau (Lübecker Nachrichten, 15 July 1973)

# Gustav Heinemann may put up for second term of office

he feels both physically and mentally, capable, of holding, the softice of many. more years.

However: Gustay Helnemann would not lose sight of the fact that he would be 74. at the start of a second term and would be expected to hold this office till he was: 79: It was obviously with this in mind that the President decided to postpone the question of reselection till next. Rebruary assessment a state of the state of the

His decision whether to stay or go will also depend on whether the SPD and FDP cari find another convincing candidate forthe Piost: The possible candidature soft RDP Nationals Chairman: Walter Scheeb des not seem likely ito take places although School would midouttedly be grampleded by SRD and FDP. a principle of the control of the control

highest post in the State — but not yetawhile. The FDP leader is young enough to be able to wait for another legislative period reference more period reference in the period round problems in the FDP which would be difficult of sale period and reference in the FDP which would be difficult of sale period and reference in the FDP which would be difficult of sale period and the FDP round reference and the FDP round round and the FDP round roun

candidate for Head of State. Both Carlo Schmid and Alex Möller are regarded as being too old for the job. And both would have to reckon with strong opposition within party fankl. Georg Leber is young enough, but his support within the party is on the water. For this reason Unitary Fernandam may well decide to stay of for a second telling.

But he will certainly only do to life feels corrident in the content of the feels corrident in the content of the feels corrident in the content of the feels of the feel of t

## Embryo left flank grows in CSU

#### Stiddeutsche Zeitung

mong the phrases that were best not uttered in public by members of the Christian Social Union who courted political success was until recent times worker participation in management on parity basis". If the party ever mentioned this contingency at all it was, for many years, to dismiss it as an aberration of "neo-Marxist ideology". Those who championed it were cast in the role of enemies of the free enterprise

Just how little truck the CSU had with Mitbestimmung was shown clearly in the last Bundestag legislative period. The CSU Federal state group was the only parliamentary faction to reject out of and the new Betriebsverfassungsgesetz (labour-management relations act) which provided for a greater say for the labour force in the running of industry.

This remarkable solidarity in the CSU was in marked contrast to the casting of votes in the CDU, where a group formed uround the nucleus of Hans Katzer. It showed clearly that the Bavarian party lacked a left flank,

But since mid-July it has begun to look as if times could be a-changing. The Christian Social Workers Association (CSA) decided at its most recent state-wide conference in Nuremberg in favour of the introduction of worker participation on a parity basis, and, what is more, a system founded on the company law at present in force. This followed long years of dispute on this point within the CSA.

What is of greater significance than this decision on worker participation itself. something which no organisation re-presenting the labour force can ignore today, is the effects it will have on the policies of the CSU.

In a party where the number-one commandment seems to have been: Thou shalt not be divided, at least since the beginning of the Strauss era, a party whose conferences have had the character of a public statement of policy rather than a forum for airing differences of opinion, the decision taken in Nurem-berg, which the party will now have to chew over, takes on the nature of a starting pistol for the long-overdue controversial debating stakes.

Self-critical members of the CSA ralise that it woll be many a moon before their organisation carries comparable weight to the parallel body attached to the CSU.

They also know why the workers organisation in the CSU has been virtually a voice in the wilderness for so many years like leaders have timorously took the party line, an accusation that was recently levelled at the CSA by its own Federal state secretary.

The SA's dealings with the Confederation of Trades Unions (DGB) have often been clumsy. They have struggled to

been clumsy. They have struggled to make the unions accept, the compatifican thay, threw up in the forms of workers councils.

And then they had Fritz Pitch as their chairman. By nature hadanot the kind of man who can turn an organisation within a party into a pressure group.

Throughout the years that Santa had being the interpretation of the interp

M oscow will in future play a leading role in Hanoi affairs, to judge by the pledges of economic assistance taken home by a North Vietnamese delegation Pham Van Dong

The joint declaration published in all Moscow papers and a similar document issued to mark the conclusion of a week's negotiations in Paking a month previously make interesting reading.
Hand is evidently tom between the

two hostile brothers, both of whom are keen on gaining the firm support of their militant South Eath Asian ally. The Peking communique is the more cordial of the two, it refers to the "revered and beloved Chairman Mao

Tse-lung" and the Vietnamese visitors

commit themselves to "great friendship

#### Moscow and Peking court Hanoi

with the Communist Party and the Chinese leadership on the basis of Marxism-Loninism and proletarianism. Hanoi lends support to Peking's Indo-China policies, including its support for Prince Sihanou k, which is not entirely in accord with the Soviet line. The Vietnamese also underscore the inviolability of the "sacred detritory" of the People's Republic of China, though only Talwan is meant by this sperijon. In Moscow the Vietnamessivisitors paid lip service to Soviet views on Europe

The two Red glants' struggle for influence in Hanol is eloquently documented in the two communiques, though Peking's economic commitments omic commitments are fairly negligible, whereas Moscow's are comprehensive.

they can give each other less and ever before. (Frankfurter Algebraid President Gustav Helmomann für Deutschland 11 and for a second term of office are described by informed circles in the spring of the president and Chancellor Brandt Chief. Olic Heinz, Editor, Alender English lenguage auto-editor Bedra Dietribution Manager. Reter for the President and Chancellor Brandt Dietribution Manager. Reter for the President and Chancellor Brandt Dietribution Manager. Reter for the President and Chancellor Brandt President and Chancellor Brandt Dietribution Manager. Reter for the President and Chancellor Brandt Dietribution Manager. Reter for the President of the president of the president of the presidency are followed by the president of the presidency are followed by the president of Comprehensive.

In a merely expresses gratification at solidarity between the two countries ill continue to take the form of ratuitous assistance in 1974.

Moscow's commitments, on the other hand, constitute a firm political, economic and cultural embrace on a long-term basis. The bear hug veven includes an agreement to consult one another on matters of mutual interest, while economic and technological goope-taking are to be intensified.

#### **DOMESTIC AFFAIRS**

# SPD leaders concerned at their non-communication with youth

any leading Social Democrats are currently observing the political scene with anger and a remarkable degree of pessimism. Their mood can be explained in part by the distant prospect of the SPD-FDP coalition breaking up.

Experienced strategists within the party are grimly warning their colleagues not to take any action which may lose them votes. Vorwärts, the party newspaper which always used to support the left wing as the demininge of history - to use Marxist terminology - has now issued them with a warning.

This article is only one visible sign of the widespread mood of concern within the party. The growing confidence of the CDU/CSU Opposition also fits in with the general picture.

But behind these party political considerations there is a growing and more profound concern about this country's constitutional structure, the authority of democratic institutions and the legitimation of the State itself,

As an isolated phenomenon the air traffic controllers' go-slow provides no sufficient ground for alarm. "But what would happen if a police unit were to refuse to use violence in order to break up a violent demonstration?" a prominent Social Democrat asked with some

Action of this type would form a precedent. But this eventuality must always be reckoned with, especially as the police force is a favourite target for criticism, is not always backed to the hill by political authorities and is constantly subjected to the attacks of a small but conspicuous section of the community. This would however result in a breakdown of public order and petty and political crime would reign supreme.

A ccording to a recent public opinion poll, more than sixty per cent of people in the Federal Republic would

prefer important political decisions to be

made by the country as a whole and not

by the political parties or elected

These worries may be exaggerated but they have a long tradition in the SPD. "Majority Socialists" have discussed the problem of legitimation for over one hundred years.

The list of speakers ranges from Karl Marx and Friedrich Lasalle to Karl Kautsky, from Eduard Berstein to Rosa Luxemburg, Karl Liebknecht, Friedrich Ebert and Philipp Scheidemann.

Some groups propagated social revolu-tion, the violent change of the social and economic system, as the only legitimate course which should determine political ethics. Other groups adhered unwaveringly to the rules of parliamentary democracy and declared that no reform was justified unless supported by a majority of the elected representatives of

They always considered the institutions of a parliamentary, democratic and constitutional State as legitimate, even though the power exerted by these institutions had always been to the detriment of Social Democracy.

The problem of legitimation is nothing new for the SPD. It has always formed a part of their everyday politics prompting tension within the party. Party veterans are discouraged by the fact that the problem still rears its head. 125 years ifter the party's birth.

The party, right down to local branches, is still arguing about whether reform stabilises the system or overcomes it. This does not represent a dispute about tactics but delves into the far deeper problem about Man's role in

symptom for the concern with Social Democrats are viewing current developments is the at times heated argument about the guidelines for

introducing fourteen to sixteen-year-old schoolchildren to social policy.

Political scientists and educationalists who sympathise with the SPD have reacted with particular sharpness and obvious nervousness to these plans. They even warn against the use of the word "guidelines" as this forces teachers and pupils in one direction and impinges on their freedom of decision.

A report by Professors Pross, Czempiel, Link and Stürmer claims that the authorities cannot issue regulations defining "social progress" and "the spread of democracy", stating what this involves and costs and forecasting the consequences. This must be thrashed out within the phuralistic society.

Running one'e own life, sharing in the responsibility of running the State and ending inequality may be considered indisputable aims of democracy, the report states, but every child must learn and know that it is not the aims that are controversial but the means by which to achieve them. Less and less attention is being paid to this point.

Other topics too should be seen in similarly absolute terms. The central feature of all social life is conflict, the compulsion to take sides, the incessant struggle and the friend-foe relationship, it

But little information is provided about the various ways conflicts can be solved. The rules of human coexistence are therefore considered secondary and unimportant. Even law is looked upon as a subsidiary product of conflict. Dialectics then becomes dogma.

The same method can be observed when defining interests. Young Marxists simply state that the contemporary age like the whole of history is governed

exclusively by material interests rithese interests are objectively della LABOUR AFFAIRS (Good" and "bad" interests therefore be distinguished fix: can no longer be any question of Who can argue when told that repr.) the interests of wage-earners in historical and moral necessity? dissenters will be a handful of G and their lackeys. One featured

It is no longer surprising the associated with their colleagues in other young academics consider the facilitation branches. Their reports outline Republic incapable of balancing to the policies that could best be adopted in ly contradictory interests" a their bworld.

Organised along capitalist lines. They are concerned as much with conclusion is obvious—the familiaris who break off their course of Republic's political systems—standies as with ancillary staff. They

Social Democratic critics do not as the career opportunities open to the any by describing the dialects handcapped.

historical materialism expressed. The institute was set up in 1967

success they have had in discusion market. their younger and more dat: Both employers and trade unions colleagues. The FDP and CDUCS radity approved the establishment of the

conflict will not come until the a." The SPD majority and the task. will then be called to reckning

This process could spread for university lecture rooms to the floor and call into questo democratic State and its kg. institutions. Though this appears at present, the possibility cannot be

# Nuremberg research institute to publish career advice handbook

Labour Bureau, says he is extremely

pleased about the research institute's

work up to now. Gerhard Assmann, the

trade unionist who is chairman of the

Federal Bureau's executive, praises the

Institute's excellent work and expresses

his satisfaction about its development and

activities. His only regret is that its

findings are not always put into practice.

Putting their recommendations into

practice is indeed the main problem faced

by the researchers. Lutz Reyher, deputy

director of the Research Institute and

head of the department for trade and

regional research, has no Illusions: "It is

certainly not easy to put the research

findings into practice at labour exchanges

and career advice centres but we are

The Institute tries to demonstrate the

efforts it is making in a number of its

publications, primarily in its "Informa-

tion on Labour Market and Career

Research". The researchers claim to reach

an international standard in their

They are soon to publish a handbook

on career training and job opportunities

which they hope will provide a link with

practice. The four-hundred page volume

should provide career advice services with

a reliable and comprehensive guide of the

The volume consists of three sections.

opportunities at their disposal.

always looking for a solution."

scientific publications.

twelve main points:

increased to sixteen.

Industries.

1. Legislation intended to protect young

workers will be standardised. The special

2. The minimum working age will be

increased from fourteen to fifteen. Where

danger is involved, such as working on the

coal face, the minimum age will be

A five-day week will be introduced for

young workers to give them more lelsure

time at weekends. The employment of

the young on Sundays and public

holidays will only be allowed at hospitals,

nursing homes, hotels and restaurants, in

inland navigation, agriculture and family concerns and in the music, drama,

entertainment, radio, television and film

But young workers in these industries

he must be given a free day in lieu.

auggestive language is that it to esearchers at the Nuremberg-based allows examination of its own or I Institute for Employment and and becomes increasingly rener traces Research produce more than the exidable academic dissertations often

Republic's political system to studies as with ancillary staff. They relatively practical for a certain principle investigate the regional mobility of time but it is worthless in principle working men and women as thoroughly

historical materialism expressed to a the career advice services and labour political learnings, will agree that the source of ideology.

The Institute was set up in 1907 because the Federal Labour Bureau also because the Federal Labour Bureau also because the John Muremberg, recognised that the career advice services and labour exchanges required a solld scientific foundation. At that time the careers was being criticised by the whice service was being criticised by the Social Democratic leaders as public and the recession had exposed the cerned most of all about the begannesses in the structure of the labour

not sit back in the belief that the institute as a result. Its duties are internal party squabble of no one pantakingly defined. In its capacity as the Federal Bureau's research department Leading Young Socialists has: it is to study the development of the the bold claim that the first his bout market, jobs and career training opportunities and publish its results as quickly as possible.

Anton Sabel, at that time head of the federal Labour Bureau wanted a Relatively small though dynamic team. The research institute had a staff of seven when it first opened. It now has 83.

Just under half the staff is academic. consisting of economists, sociologists, Creer researchers and technologists. The hiest operational report lists 71 research projects that are currently being conducted. A total of 79 have already teen completed. The annual budget has now been increased to seven and a half

#### M inister of Labour Walter Arendt proposes a maximum five-day and forty-hour week for all minors in legislation he is proposing to extend the legal protection given to young workers. His Bill also enrisages 30 working days holiday instead of 24 (34 instead of 28 believe foreign workers vital for miners working at the coal face), an extension to bans on employment and an expansion of medical schemes.

not be pushed to extremes, representative needs time to keep land angles to the 1966 and 1973 points.

must be given at least two free Sundays in every four and they will not be allowed to work over the Christmas, Easter or Whitsun holidays or on 1 January or 1 May, which are both public holidays. If a young worker is employed on a Sunday

(Naus Hannoversche, 15 June 1973)

#### the 120 most important professions and section three lists the opportunities open DIE to job-hunters in the various branches of Industry. The handbook will be brought up to date at regular intervals and a learning programme will be developed to Josef Stingl, head of the Federal

The handbook will provide information about the links between training and practice and will also indicate the various branches of industry in which particular training courses should prove useful.

encourage career advice services to

Studies of this type are important when it is considered that only a third of all trained joiners work in the building and allied trades. The majority have found good jobs in the various other branches of industry. Professions overlap so much today that career advisers can easily lose touch with the real situation.

But the career researchers in Nuremberg still refuses to provide accurate forecasts on the future of various professions. "I refuse to be forced into the role of prophet," former head Anton Sahel said seven years ago.

Lutz Reyher agrees: "It cannot be science's duty to draw up guidelines for the oppurtunities offered in various professions. We provide situation analyse. and indicate the complex nature of the world of labour."

In many cases the demand in specific professions depends on the political decisions of the legislature. Some three quarters of all graduates are today employed in the civil service or other public bodies.

"If every school is to have its own psychologist in future, we shall have to register a shortuge of people available in this profession," Hans Hofbauer, a The first analyses 120 training courses offered by schools, universities or the firms themselves. Section two deals with member of the Institute, comments, "But

if this plan is not put into practice we shall have too many psychologists."

Labour exchange staff provide the research institute with important information. Whenever a large scale investigation is planned - such as the survey of the professional careers of 75,000 male workers - the research institute interviews between two and three thousand career advisers and labour

Industry too does all it can to help the research department. Only five to six per cent of the five thousand firms asked to cooperate in a personnel planning survey

But the research team does not plan to do without research altogether - on the contrary, "We lack a theoretical basis," Lutz Reyher comments. "We are still hanging in the air." Much of the Institute's work will remain fragmentary without a rational labour market theory.

Shortcomings of this nature could cause great harm, as Josef Stingl points out: "Questions of training, careers and job opportunities can only be answered on the basis of adequate information. Otherwise the wrong decisions may be taken."

> Hermann Bössenecker (Die Zeit, 29 June 1973)

#### Noise menace

Drofessor Manfred Hagenkötter, head of the Federal Institute for Industrial Safety and Accident Research, recently issued alarming figures on the number of workers in the Federal Republic who suffer damage to their health as a result of noise - their number has doubled every two and a half years since 1960.

Speaking at a conference in Dortmund, Professor Hagenkötter stated that only two hundred such cases were registered in 1960. By 1971 this figure had risen to 3,163. Two million workers in the Federal Republic probably need medical examinations as a result of excess noise.

(Süddeutsche Zeitung, 15 June 1973)

# Public would prefer more control of elected representatives

Heinrich Köppler, the CDU's deputy national Chairman and leader of the Opposition in the North Rhine-Westphalia Provincial Assembly, recently called for plebiscitary elements" to be introduced, at least at a local level.

Action groups are drawing more attention to themselves in the towns and cities. Their activities consist of attacking the plans put forward by the authorities or trying to get their own proposals

During the 1972 election campaign, it will be remembered, more action groups were set up than ever before to support the party of their choice and in many places they at times overshadowed official party activities or pushed them right into the background.

These developments demonstrate that scople's interest in political events in the broadest sense of the term has increased, perhaps because they are able to obtain greater information.

They are also a response to the increasing everyday strains on the individual which may be caused by ill-judged social and economic trends, negative influences from the world around or false, inadequate or completely non-existent reaction on the part of the

These developments provide some of the basis for the domand that deputies should be subject to what is termed an

imperative mandate. Members of a parliament or elected officials such as mayors would be required to obey the

wishes and instructions of parties and party organisations. The Social Democrats in particular and the members of parliament and local government officials belonging to their ranks have turned to this problem since Hans-Jochen Vogel, now Housing Minister in Bonn, surprisingly decided not to run for a further term as Mayor of Munich.

Sometimes it is no more than the mere desire for power — or wish to grumble — that is concealed behind the demand that elected or appointed deputies must not only inform their party about their own activities but must also swing into line

with the demands of the grass roots. But usually the peo system believe that direct democracy allegedly operating in Switzerland Or almed at by left wing organisation is morally superior to a representative democracy of the type operating in the Federal Republic and possesses a greater degree of legitimation in the exercise of

The only doubt is the extent to which a direct democracy would be able to keep control of an industrialised mass society and adapt it quickly enough to the constant changes demanded by population trends, technology, the economy, transport, communications and the many

other decisive factors of our age. Mere discussion does not lead to action.

Representative democracy is not perfect. Politicians such as Julius Steiner, Hans-Joachim Baeuchle and Karl Wienand bear adequate witness to this claim. But it can cope better with challenges of this type than any other system that has been tried. Its duty to satisfy citizens' claims for a greater share in decisionmaking has not yet been adequately fulfilled however.

The strained relations between electors and elected can probably only be overcome if deputies above all and, to a certain degree, public officials manage to change their image and the way they see their role.

The representatives of the people mus display greater willingness to provide those they represent with sufficient information about their views and intentions, to listen to their opinions, encourage them to make additional proposals or counter-suggestions and then to be influenced by them when making their decisions.

But authoritarian patterns of thought and behaviour still hold sway in this country - and not only in the political world. Tradition, habit and indokence help to preserve them.

But any politician trying to save time by taking a decision without informing interested or affected parties will usually

find that he will need far more in million Marks. or iron out difficulties. Though C frequently experienced, few people; prepared to learn a lesson fromit.

Contacts between citizens mi representatives are more easy to 52 at a local level than at Federal 122 national level. There can be a tr discussion of motives in parties ar oranisations than in parliament of public departments. But parties and organisations can and should only aims. Their opinions are rately by when it comes to putting them

representative needs time to pan long tropes and gain experience.

The decisive factor is that individual re-examine his method, is nothing startlingly new or it identifies the conomy needs foreign labour. Exactly 35 per cent of the population of the mass dismissal of foreign democratic though the democratic ferred is not the type operating in a ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic though the democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic though the democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic though the democratic ferred is not the type operating in a finite state of the population of the mass dismissal of foreign democratic though the democratic ferred is not the type operating in a finite state of the population of the mass dismissal of foreign democratic though the democratic ferred is not the type operating in a finite state of the population of the mass dismissal of foreign democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic though the majority ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic though the majority ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismissal of foreign democratic ferred is not the type operating in a finite state of the mass dismis

# Survey reveals most for the economy

The majority of people in this country oppose mass dismissal of foreign labour as a solution to economic difficulties, according to a survey conducted by Infas among some one thousand adults. But there is also

Finally, the practical politics opposition to the recruitment of further themselves decide the extent string workers.

Some forty per cent of the sample or advice of their party colleague.

They always pay sufficient alternative fortine wishes of the people they represent they are elected for only four years they are elected for only four years they are elected for only four years ago 57 per cent then have to stand again. But they are the people they represent the people they repre

#### New legislation for five-day week for minors

4. Annual holidays will be increased from 24 to 30 working days for all young workers or from 28 to 34 for those The Bill has now been submitted to the relevant associations and organisaworking at the coal face.

5. In view of general health requirements the working week for minors will be reduced to forty hours from the present tions for their comments. The Cabinet will discuss it this autumn. The Bill covers 44 or, in family concerns and agriculture, 48. Few exceptions will be allowed to the regulations applying to family concerns, agriculture and inland navigation will be forty-hour week.

When minors over sixteen work ongside adults, their rates may be increased to those of adult workers, They will then be allowed to work a maximum of eight and a half hours a day and 42 hours a week. Anything up to 48 hours a week will be allowed in agriculture during the harvest period.

Minors are to be allowed a day off work when attending courses for four hours or more at a vocational college. instead of the present six hours. Minors will not allowed to work during any week when they attend a vocational college full time for at least five days.

7. Young workers must be granted dequate tea breaks. Those working between four and a half and six hours are entitled to a break of thirty minutes. Where the working day is longer than six hours, the young worker is to be granted a break of thirty minutes and a series of short breaks totalling a further thirty minutes.

8. To limit the amount of time a minor is

expected to be at his place of work, the new law will impose a maximum shift period (including breaks) of ten hours, or eight hours for those working at the coal face. Young workers are entitled to an uninterrupted rest period of at least twelve hours once their working day is

To ensure that minors have a good night's sleep, the new law will ban night work between eight p.m. and six a.m. But if their career training course requires it, minors above sixteen will be allowed to work in restaurants until ten o'clock at night, in factories with shift-working and a regular one or two-week changeover until eleven o'clock and in bakeries from

five o'clock in the morning.

9. Prohibitions will be imposed on the employment of minors in various trades order to protect their health and shield them against danger. Minors may not be employed on work which exceeds their physical capabilities, endangers their physical, mental, intellectual or social development or exposes them to moral dangers. The present pan on piece-time or assembly-line working will be extended to any job offering the incentive of higher

psy for greater speed.

10. Annual medical examinations will be provided to increase the medical care offered to young workers. The offectiveness of legislation to safeguard the interests of young workers will be increased by making employer, trade union and youth organisations participate to a greater extent in the duties outlined

by this legislation.

12. Violations of laws safeguarding the interests of young workers will be punished with severity.

(Frankfurter Allgemeins Zelfung für Deutschland, 18 July 1973)

Homes being built or for which approval has been given 1970

#### **OMMON MARKET**

# France is the odd man out in a number of ministers the Davignon Committee also met in the Finnish capital, electing to confer in the garden of the European political union trends British embassy in order to evade the attentions of wire-tappers and bugging

the Common Market heads of govern-ment at the Paris summit in October 1972 to work towards the establishment of a European political union by 1980.

If the pace and extent of political cooperation between the Nine are taken as a yardstick, their earnest appears even

Cooperation so far has been guided less by the target and tempo on which the countries concerned agreed at the Paris summit than by the principles of national sovereignty that had to be superseded if the grand design of Paris was to be

There has, of course, been no lack of verbal commitments to European integration. On 19 June, for instance, French Foreign Minister Michel Jobert told the National Assembly in Paris that "Europe must exist."

"It must exist," hecontinued, "in order to ensure the continued existence of the states of Europe. By joining forces they will represent a real power to be reckoned with in the world. No one will be able to strike a balance of world power without them, still less against them."

In practice this unison has all too often been stymied by France going it alone.
France is strictly adhering to its doctrine that there is a world of difference between economic and political affairs within the European Community.

According to France economic and trading matters are the responsibility of

The conduct of political affairs, foreign policy in particular, remains the responsibility of the nine sovereign member-governments.

The French have set increasingly greater store by this doctrine of late, much to the chagrin of the other eight. They have, of course, always been opposed to a Common Market political secretariat (unless it is located in Paris); now they are engaged in an attempt to stymic the degree of institutionalised

Common Market Commissioners are

showing increasing anxiety about President Nixon's economic policies. Washington's export restrictions on

animal fat, doubtless to be followed by

controls on the export of other

commodites, are felt to represent a

The aim of America's export restric-

tions is to get to grips at long last with the domestic price spiral. The US price

freeze has proved ineffective because of the scarcity of raw materials and their

additional expense as the economy picks

In a number of sectors on the US home market demand has so outstripped supply

that export restrictions have been deemed

necessary in order to impose a brake on

The consequence has been a new kind

of exported inflation. As a result of the

US export restrictions the rising prices of

This state of affairs is particularly

dangerous for the Common Market,

which is far more dependent than the

raw materials and commodities on world

markets have tended to rise still faster.

the price of raw materials.

rom the start there was nothing very foreign policy cooperation already convincing about the pledge taken by established in the Davignon Committee. The intransigence with which France

doggedly obstructs integration in this sector has led to British cat-calls of "odd man out." Yet Britain is probably to blame for driving the French to this

The British were granted admission to the Common Market by France as advocates of national sovereignty. Now they are established as members they are showing less appreciation of orthodox Gaullism and frequently taking sides

For Britain trade and politics are one and the same, which is why Whitehall has always been in favour of establishing a political secretariat in Brussels,

The most outrageous instance French pettifogging, or so many Common Market diplomats feel, is the forthcoming ession of the Davignon Committee Copenhagen and Brussels.

The committe will convene on 23 July in Copenhagen for political consultations. Copenhagen was agreed on as the venue because France is not keen on having the committee meet in Brussels and because Denmark currently chairs the Council of

The Danish Foreign Minister would have been perfectly happy to travel to Brussels for the meeting, particularly as he has to fly to Brussels later that day anyway for a meeting of the Council of

Ministers.
So much for procedural obstacles. In respect of political substance the situation does not look much more promising either, especially as regards the second stage of the security conference and transatlantic exchanges between Western Europe and America.

Thus far agreement on a joint approach to the European security conference has more or less worked. As one European diplomat put it, what the Nine had in common was a uniformity of scepticism, and in conjunction with other free countries they have succeeded in gaining

devices.
One of the items on the committee's

agenda was the joint approach to be adopted when the conference reconvenes in Geneva. Paris agreed to further consultations, but only on condition that no inroads be made into the individual country's freedom of decision.

The upshot is that coordination will now prove more difficult, particularly on humanitarian ties, France not being willing to go far beyond cultural and scientific exchanges and thus being nearer the Soviet viewpoint than any of the

others.
The other Common Market countries feel that France is proving even more intransigent over the dialogue with the United States. Paris is certainly keener than either London or Bonn on ensuring that Washington and the European Community do not enter into general discussions on economic, monetary and defence matters.

The good and the bad eggs, to use Willy Brandt's figure of speech, are to be kept in separate baskets. Besides, the Common Market is not responsible for defence matters, and France thus feels that there is no need for a summit conference between President Nixon and the European Community heads of govern-

The sole concession the French have so far made on the Davignon Committee is that the presidents of the Brussels Commission and the Council of (Foreign) Ministers be authorised to meet President

The French will probably be opposed to even a declaration of intent by the Common Market, let alone an authorisation to negotiate on the Community's behalf, so the meeting between President Nixon and the two Europeans is likely in any case to be a mere formality.

Members of the Davignon Committee are ironically wonderin whether the other Common Market Foreign Ministers might not be invited to attend the meeting in a private capacity. After all, Europe must

# Brussels upset by American export controls

serious inroad into the free play of world They will represent as much of a psychological burden on the forthcoming Gatt round as import restrictions would

thus intensifying the discrepancy of

inflationary trends within the Common Market.

policies: striking a balance of payments.

Export restrictions are bound to widen America's trading gap and increase the US balance-of-payments deficit, and to judge by comments made by Arthur Burns, president of the Federal Reserve Bank, and Assistant Finance Secretary Paul

of which it has no domestic reserves originally welcomed general floating,

# Unions cross sworth NDUSTRY with white colle Bankruptcies bedevil workers in Brusse building industry

thom which met its end in 1970 and

DIE ZEIT odice in Nuremberg have issued a taking excessive risks where credits are concerned. These must always be considered in the light of their own ding organisation who has fled with

Tith the backing of its see shamas.

It ions the European Trades union or Confederation plans to share the European Trades to share the European Trades to share the European to share the European to share the European Common Market's Council of Minio the legitimate reprised and customers' money to Rehamas.

European Market's Council of Minio the European Community.

Chaired by Britain's TUC (c. the confederation of the Minio the Secretary Vic Feather, the confederation the island of Sylt and, until Secretary Vic Feather, the confederation the head of a building concern, has unanimously decided to hopper and yet not been seen in his town hall since projected Common Market sodiffer the projected Common Market sodiffer the seen in his town hall since projected Common Market sodiffer the seen in his town hall since projected Common Market sodiffer the seen in his town hall since projected Common Market sodiffer the head of a building concern, has unanimously decided to hopper and been seen in his town hall since projected Common Market sodiffer the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper the head of a building concern, has unanimously decided to hopper

union, employer and government aulindfinanz company in Hamburg, has men on social priorities for the first been available for comment since a Community have had to be containing the count inspected his books. Indefinitely by the Council of N A Munich newspaper recently startled.

The reason for the boycott day readers with the report that another was the Council of Ministers' stip beginning concern was about to go that representatives of go-it-alorem arkapt. The report started a wave of staff unions and organisations attail accountion. Onference.
The property market in the Federal
Twenty-four of the 35 seats allow sepublic has entered a new phase after

employees were to be shared out king an of rapid expansion. We are now communist trade unions and their with a paradoxical situation. salary-earners, such as this car Depts the unparalleled boom in building Deutsche Angestellten-Gewakschift - the number of houses and flats under

The orthodox trade union is construction or in the planning stage has objected not so much to the distance extended the one million mark for the of seats as to the heinous co intime - a wave of bankruptcies seems extending an invitation to graph to sprading through the building trade. limit themselves to defending Suprical observers are even drawing privileges at the expense of so supprisons with the investment en-

The confederation, which only 1971. Then as now vast sections of the The confederation, which one will. Then as now vast sections of the into being early this year after equiation had been encouraged to toing and froing, is determined excutate. Kun's bankruptcy could countenance at European walker calcach the same wave of no-confidence ferences only organisations with a the collapse of Bernie Comfeld's IOS. Both banks and clients are alarmed. I be a building regions of the collapse of Bernie Comfeld's IOS.

One economic research institute has forecast that the building industry's position will suddenly change for the worse in the final quarter of this year when most of the projects currently being undertaken will have been completed and no other orders will be forthcoming.

"The situation is extremely grave," Heinz Plieger, the press spokesman of the Building Industry's Central Association. claims. He blames the restrictive policy of the government and Federal Bank and claims that a number of building firms are on the brink of ruin.

the actual construction that are most seriously affected at present, Indeed, they are overworked because of the excessive number of houses and flats being built. They will not feel the pinch until much

It is the firms responsible for financing

industry are expected to collapse in the foresceable future, according to Horst-Ludwig Riemer, North Rhine-Westphalia's Minister of Economic Affairs.

Even leading bankers appear sceptical in public. "The construction industry will decline more quickly than ever before," Ludwig Poullain, head of the Westdeutsche Landesbank, commented.

in the big cities. Prices have risen so much that few can afford them. In most cases the builders agreed to pay excessive prices for building land and even cuts of twenty to thirty per cent in the price of the houses have not attracted many more

To avert the threat of bankruptcy. many builders are forced to resort to the oddest of solutions. One building company in Hanover has let an exclusive block of flats to the Blaupunktwerke, Hildesheim, to accommodate 350 Turkish

Over 1,500 homes are waiting for purchasers or tenants on the Sachsenhauser Berg estate in Frankfurt. The owners

But it is not the firms responsible for

construction work and selling the finished product that are most seriously hit by high interest rates and the stagnating

purchasers.

1968 739 694

The bureau's public warnings are always couched in euphemistic terms. "You can imagine the fuss if we were to state in public that a number of banks are a little shaky on their feet," one official commented. But the bureau has indicated that there is a risk of further liquidations.

A number of firms in this branch of the

Thousand of homes are standing empty

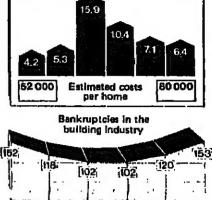
combat the building boom.

Interest rates of eleven or twelve per cent for mortgages and the curtailment of the tax have made life - or even survival difficult for many builders.

Pinance Minister Helmut Schmidt said

# The increase in building costs in %

The building industry



and builders now want to escape the consequences of their erroneous speculation by trying to obtain money from

478

Homes already buil

They have asked housing departments to allocate council tenants to their empty luxury appartments. The city, they suggest, should pay them the difference between the normal council house rent and the rent they wish to charge.

"That is going a little too far," Ernst Zeyen of Frankfurt's housing department states. "Why should we subsidise businessmen who have ignored the market situation when making their investments?

The house-owners and building societies who find it impossible to sell the expensive flats they have built can be compared with speculators who obtain credit to buy shares shortly before a slump. Suddenly there is a lack of demand. Their shares decline and they are forced to pay high rates of interest.

The cries for help that can now be heard within the building industry do not all come from the speculators who have obtained massive credits in the hope of making a quick profit.

Even the large "non-profit-making" concerns were involved in these shady dealings via subsidiaries whenever they thought they could make an easy Mark. They have built hundreds of holiday homes on the Baltic which they are now

"The building concerns are still living in the age of permanent and unlimited demand which we experienced after the end of the Second World War," Casar Meister, Hamburg's Housing Senator,

The chronic housing shortage which lasted almost thirty years led to senseless expansion. Prices played no more than a subsidiary role until Bonn decided to

during the third reading of the 1973 Budget Act that the bankruptcy of a number of building firms provided no grounds for the government to reexamine its stability programme.

Government action had not prompted this dangerous trend, he commented, it had only accelerated it. The real cause is that the house-buying market is saturat-

This year for the first time there will be more homes (22.5 million) than households (22.4 million). Housing Minister Hans-Jochen Vogel states that we will still need 550,000 to 600,000 new homes a year.

But these calculations are based first and foremost on the expected inflow of foreign workers, on homes being lost in city centres due to redevelopment schemes and on the wish for a better quality of life on the part of millions of phabitants who still live in intolerable conditions. The people involved might not however be prepared to pay the rents charged for these improved living standards.

Experts are convinced that the property market will have changed beyond recognition by the time Bonn removes its restrictions. A similar transformation was observed in the investment branch after the bankruptcies of 1970 and 1971.

This process of purification is welcomed by some sections of the building industry. Claus Winter of the Private House-Building Association believes that prices will be stabilised as a result.

The only companies that need fear this trend are those whose methods of finance are rather dubious, Winter claims. He welcomes the fact that, before appearing in a bankruptcy court, companies of this type have to sell their land without eriving any profit from their speculation. "We have reliable information that in a number of cases land is being offered at the same prices as in the late sixties, Jens Friedemann

(Die Zeit, 13 July 1973)



# common Market Foreign Ministers might not be invited to attend the meeting in a private capacity. After all, European basis and unite with a European was a ward to the European was and the Disseldorf-based Bau-Kreatage and the Disseldorf-based Bau-Kreatage

United States on imports of raw materials Voicker the United States, having

The pressure of rising prices on world markets is offset to a certain extent by the European float against the dollar of six Continental countries, but it is hurting Britain, Ireland and Italy all the harder

#### Frankfarier Randschau ristles for element a te ains to most

In view of the pressure of rising prices at home President Nixon is evidently having to abandon for the time being the second major target of his economic

# Building programme slows down

almost unnoticed from its number one place in the European house-building stakes. The Federal Republic was well ahead of its current partners in the Common Market in the figures for 1960 when the remains of the bomb debris from the Second World War was cleared

Statisticians in Brussels now list us in fourth place. The Netherlands tops the. list with 10.4 new houses for every: thousand inhabitants; followed by Denmark with 10.0 and France with 9.3.

The Federal Republic has slipped to fourth place with 8.5 new homes for every thousand inhabitants, followed by

The Federal Republic has slipped Britain with 6.5, Italy with 6.3, Eire with 5.2 and Belgium and Luxembourg, each with 4,4. The picture was completely different ten years ago. The Federal Republic led

> inhabitants, followed by the Netherlands (7.3), France (6.9), Denmark (5.9), Britain and Italy (each with 5.8), Belgium (5.1), Luxembourg (3.1) and Eire (2.1). One feature worth mentioning is that all European States apart; from Belgium and the Federal Republic have increased their rate of house-building in absolute terms. Only Belgium and the Federal Republic register an obvious drop.

(Frankfulter Neue Presse, 10 July 1973)

# Car hire firms battle for an expanding market

Consumer prices benefit from the Shortly before taking over BMW's car hire division in this country Europears bought firms in the Federal Republic for a share of the market. The various operators are outdoing one another with special offers, going all out to court the favours of holidaymakers in particular.

SU Inter-rent, league leaders and Volkswagen subsidiary, offer a specially advantageous rate for cars from home to almort. The two leading US firms, Hertz and Avis, also have their sights set on holidaymakers. Motorists who would like to book a car in Spain, Italy or a similar tourist country can do so at special rates before leaving this country.

Avis, for instance, have cars ready for collection in 25 holiday centres around Europe. Car hire firms with international links also have special agreements with travel agents providing special terms for holidaymakers booking cars via their agents at their holiday destination.

This service has little to do with altruism. We have to make our presence felt in order to ensure that customers do not forget us, the trade explains.

Loyalty on the part of the customers really cannot be said to be a charcateristic of the car hire trade, and this is a factor from which hire-drivers in this country

have so far derived nothing but benefit. Hertz and Avis would never have started up in this country years ago had the one not feared that the other would have the market sewn up, and it is not surprising that the other two major US operators, National Car Rental and Thrifty Rent-A-Car, are now also trying

to get a look-in on this country's market. Last year Severin, one of the longest-established car hire firms in this country, announced that they had negotiated a tie-up with National. They would hear nothing of claims that this marked the beginnings of the take-over bid by the third-largest US operator,

In the meantime rumour has it that Severin have already been taken over, albeit not by National but by Godfrey Davis, National's British licensee.

Not only the British are showing interest in this country. Four months ago BMW and the Quandt concern parted company with their fifty-fifty share in the BMW care hire division after sustaining losses of several million Marks over a period of three years.

Quandt, who are, it will be remembered, majority shareholders in BMW, found a French customer for the rent A BMW operation, and the name-plate has now been changed to Europears. Europears is owned by Renault.

The French firm evidently aims to invest heavily abroad. In the course of a few months they have taken over car hire firms in five countries: Welti-Furrer Auto Rental of Switzerland, Autolux of Luxembourg, the Belgian subsidiary of Rent A BMW and a Dutch subsidiary in addition to their commitments in this

Jean Ordner, the French president of Europears, outlines his strategy as follows: "We feel it to be unhealthy for an entire sector of the economy to be dominated by non-European concems."

With this Hertz and Avis at least knew which way the wind blows. It is by no means out of the question that Europears might at some future date launch out overseas with the aim of building up a worldwide network.

France's arrival on the scene in this country will not be without its difficulties. Europears' links with Carop could prove a problem, for instance,

a stake in Carop, the Dutch-based European car hire organisation.

Now the Carop operator in this country is Autohansa, an amalgam of independent firms. Trade rumours would have it that sooner or later there is bound to be a clash between Autohansa, fourth-ranker in this country with 27 million Marks in turnover last year, and Europears, fifth-placed. Autohansa hold an 8.5-percent stake in Carop, Europears a shareholding of more than 67 per cent.

Jean Ordner of Europears, who is also president of Carop, sees no occasion for difficulties with Autohansa. The outcome should be apparent soon enough. Autohansa have commissioned an advertising campaign from a Frankfurt agency.

At the various head offices the boffins are certainly convinced that the future will be eventful. This is understandable enough. Every firm involved reckons that the car hire trade in this country will boom before long. It certainly has a long way to go before it can bear comparison with the United States.

In the United States there is one hire car for every 200 people; in Europe the ratio is 1 to 2,000. Statisticians would also have it that only five per cent of European motorists have ever hired a car.

The prospects are thus tempting for major international operators, who are willing to wait a few years before expecting their subsidiaries in this two. country to run at a profit.

Mind you, no one expects the market n this country ever to rescrible the in this position in the United States. People here are still too conscious of car-ownership as a status-symbol, and no one harbours illusions of fresh custom resulting from higher insurance premiums and repair

Car hire firms are not complaining of a decline in custom either, though they are agreed that costs are increasing faster than tumover. Laments of this kind are not entirely justified, however.

To a certain extent car hire firms have only themselves to blame that their profits are insufficient to warrant the payment of a dividend to shareholders. For years they offered one discount scheme after another as an incentive to the same customers.

The printed price lists applied only to occasional customers, and for the most part still do so. Regular customers - large firms, for instance - can be sure of substantial discounts.

Yet building up and maintaining a nationwide car hire organisation is by no means an inexpensive business. To gain a foothold in the market you need to be represented in all major cities and at all major airports.

A coording to Rudolf Leiding, the Chairman of the Board of Volks-

agen; the company is at present involved

in negotiations with the People's Republic

of China for the construction of a car

During the report to journalists in Sac Paulo on the investment programme of the Brazilian VW subsidiary he said that

the Chinese were interested in a simple

and serviceable car. Last year the Mexican

factory.



Airport offices cost a great deal. Airport authorities not only charge high rents, they also insist on a share in turnover. Operators consequently have to resort to all manner of stratagems in order to stay out of the red.

Large firms sign exclusive contracts with motor manufacturers, for instance. Hertz have an agreement with Ford that only Ford cars are shown in Hertz ads. The only exception to this rule is the fly and drive campaign in which Fords are shown at Hertz's request and Mercedes at Lufthansa's.

Avis has a similar agreement with Chrysler and National with General Motors. Costs are shared between the

Motor manufacturers have long been willing to buy back hire cars at special rates. Hire cars do not have a long life.
They are generally replaced after six

Some operators try to squeeze a profit out of their resale agreements. Avis shares recently took a knocking when the news broke that a substantial chunk of turnover was attributable to sales of used cars rather than to car hire custom.

Despite their many ties manufacturers. and car hire operators are not necessarily on the same side of the fence, however, In addition to stakes in the car hire trade Volkswagen and Inter-Rent, Renault and Europears) more and more motor manufacturers are showing interest in

The first manufacturers launched out into leasing some years ago. Leasing mainly differs from car hire in the length of the agreement. Car hire operators hire cars for days or weeks. Leasing agreements last for months or even years.

Already some 10,000 firms in this country choose to lease cars rather than buy them outright. Motor manufacturers have set up leasing firms of their own in order to profit from the trend.

Car hire firms are unable to branch out

VW plans deal

with China

into leasing because the risk at capital costs are too high for p.

2 August 1973 No.

For the future it looks as that hire firms and subsidiaries of r manufacturers are going to pacele. market between them, specialists tors and the manufacturers meat handling leasing.

Car hire in the traditional mean. the term will be handled by as number of major nationwide op: Concentration will continue At : beginning of the fifties there were some 5,000 car hire firms in thise. Only 2,000 are still in business.

Hannoversche Allgemeine, 71.71

#### One million flights

ast year this country's airpostuded millionaire status between totalling more than one milia movements, two per cent more: 69 per cent of the total, and 77 per of this commercial traffic comitregular services.

According to the sirports authority year's overall passenger volume, it is transit travellers, was four per cent? more than 37 million, some 78 pc of whom used regular services. Refirst time ever the proportion of far-passengers exceeded fifty per cent.

Domestic air freight in 1972 kin some 520,000 tons, an increase of incent over the year before. Eighty is. cent of the air freight flown from in this country was bound for the destination and 292,000 tons by cargo planes - 56.3 per ceselo

expansion of the Sao Bernardo do plant to produce 2.500 vehicles a

A small VW delivery van with electric motor was put on short Siemens in Erlangen recently, it developed jointly by VW and Siemens are specially designed for delivery dubt towns. According to a Siement man it can also be used for country such as garbage disposal and cleaning should sell well in developing countries and probably in China as well. He said that the company planned to invest 210 million dollars in all in the Brazilian plant in 1973/74 and that the

which is only built in Mexico to Peking.
Herr Leiding stated at the most recent press conference on Volkswagen intitle alm is the manufacture of 500 motors in Wolfsburg that the so-called "Muli", a special kind of transporter, brazilian plant in 19/3//4 and that the company planned to export Volkswagen products to a total value of forty million dollars a year in the next ten years. The initial aim is the manufacture of 500 motors and gear-boxes per day in the Federal Republic. And among the company's recent achievements is the cleaning.

The motor of the new vehicle depends on the corresponding about 44 horsepower. This gives a speed of 75 km/h and an ability is considered. gradients up to eighteen per cents (Hannoverache Aligemeine, 4 Jul

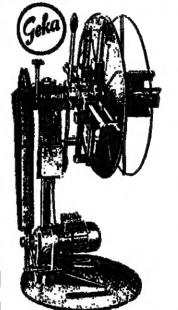
We export suitings, shirtings, jersey and upholstery, printed piece goods.

> GUSTAV BURMESTER famburg 1, Moenckebergstr. 11 W.-Germany Textile-Exporter since 1912

Automatic motor-driven reeling-up and unreelina

vertical and horizontal type for up to 20 tans coil weight Gebr. Kemmerich Maschinenfabrik

D-5952 Attendorn - P. O. Box 250 Talephone 4011 - Talex: 0874720



OPEL MERCEDES ask the specialists all vehicles PEUGEOT brand new or and other second hand models GEORG H. LÜHRS VANS LORRIES BUSES Phone: (0411) 5231613 Fed. Rep. of Germany

Spare Parts and Accessories for Textile Machines

Weaving Finishing Knitting

OVEREX Horst Schultz Reboisen 58

Technical brushes

Warren Branch

## **High-speed** braiding machines

for elastic and inelastic cords and healds.

All numbers of lace bobbins up to 130 mm length of stitch.

With and without drives

Cabel braiding machines.



#### Wilhelm Köster

56 Wuppertal 2, Wartburgstr. 22

**DECORATIONS** with Wooden Mouldings and Plastic Ornaments - see our COLLECTION ROYAL

RHEINISCHE ZIERLEISTENFABRIK

SCHLÜTER & CO. D-4154 Tonisvorst 2 • P. O. Box 30 • Tel. 02156/7229 • Telex 0853418 =

# SECOND HAND AND NEW CARS, TRUCKS, BUSES

nexcellent condition Mercedes and Peugeot mainly and other German and foreign brands workshop equipment - small aeropianes

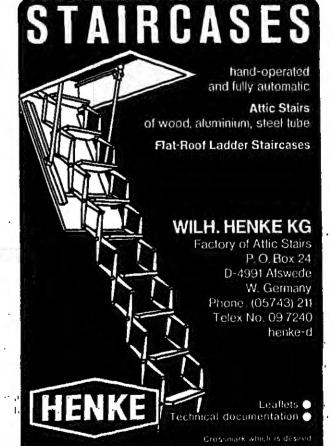
# STELLING & WAGNER

0-2 Hamburg 33, P. O. Box 366, Fed. Rep. of Germany elex: 02-174233 stwa d hone: 61 42 41 cables: Stellwagen Hamburg

- Specialized suppliers for genuine + replacement spare parts for German cars and trucks Complete engines and engine units
- Speciality: Waterpumps, VW-Crankshafts,
- Garage and Service Station equipment For your requirements of french vehicle parts and truck parts please contact us or directly
- Office in Paris: C.O.F.F.I.M.A, 3, Rue L'Olive Paris 18 <sup>2</sup> 206-20-42, Telex 68121 COMOTO

HERMES EXPORT KG

Hamburg-Schenefeld, P. O. Box 1146 Telephone (0411) 830 70 21, Telex 02 11267 hetco d



## Schmidt's PINE NUTRIENT

Keeps firs and spruces green Special sait for preventing conifers turning brown owing to trace element



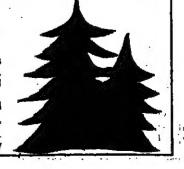
Pine nutrient supplies to the soil the deficient nutrients and thus enhances the growth of the roots and improves nutrient absorption.

Pine nutrient promotes growth, produces longer annual shoots, and the casting of needles is prevented.

Pine nutrient increases the resistance towards infestation by animal

pests and fungus diseases. Manufacturer and distributors

W. Schmidt . D-4048 Bültgen . Bahnetr. 9 . W. Germany



'We supply: all kinds of

#### FOOD-SPECIALITIES

Also: Machines, Apparatuses, Metal- and Hardware, Pharmaceuticals, -bases, -essences, -oils. -compounds, parfume oils, Electrical Household Equipment

ERNST H. BUSCH D-2 Hamburg 36 - Grosse Bleichen 31 Phone 34 44 55 - Cables Pharmatrade

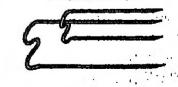
#### FLORIST-WIRE

quered, any desired thickness and

il coupé, recuit blanc ou bleu, laqué vert n'importe quelle dimension.



FERN PINS cavaliers brevetés



Specified inquiries requested: Aug. Peddinghaus P. O. Box 447 D-6870 Hemer/Westf. Fed. Rep. of Germany



operas, he shocked listeners with

works by Hindemith, Stravinsky, Sch.

Bauhaus and produce a theatre under

Festival and in other great musical et:

#### **PEOPLE**

#### Philosopher Max Horkheimer dies in Frankfurt

M ax Horkheimer, the last surviving founder of the Frankfurt school of philosophy, has died at the age of 78. He survived his friend and colleague Theodor W. Adorno by only four years.

Horkheimer's death marks the end of an important era of German philosophy and social study which was not devoted merely to the positivistic investigation of existing phenomena.

It is important to follow the course of a critically-interpreted enlightenment which aimed to rid Mankind of feat and install it as master, as both Horkheimer and Adorno claimed in their joint work Dialectics of Enlightenment.

This book states in the shortest imaginable form the scientific and humanitarian programme to which the two men felt committed since resuming their work at Frankfurt University's department of social research.

It is a programme that must not be abandoned in an age when science and technology is spreading to every corner of public and private life even though the actual strength of the Frankfurt School which was based on the effectivity of this critical theory - began to fade soon after Adomo's death.

It is important to follow the course of Horkheimer's life. He was born on 14 February 1895, graduated from Frankfurt University in 1922 and was appointed professor of social philosophy in 1930 after brief spells in Munich and

ile emigrated to the United States and was appointed director of New York's Institute of Social Research in 1943. After returning to Germany at the end of the Second World War he was once again appointed head of the Institute of Social Research in Frankfurt.

Horkheimer's most important work before he met Adorno was his dissertation on Kant's critique of Judgement, published in 1925. But Horkheimer's name, and Adomo's too, will always be linked first and foremost with Dialectics of Enlightenment.

Though the work was published by Querido, Amsterdam, in 1947, the two philosophers wrote it during their exile in America at a time when the end of the Hitler regime was in sight,

Both Horkheimer and Adomo realised at the time that the only sensible place to continue their work was in Germany. The programme on which they based their activities appears in its essential form in the book they wrote together.



Max Horkheimer

"No outsider will find it easy to imagine the extent to which we are both responsible for every single sentence," they stated. "We dictated large sections together. The tension between the two Intellectual temperarisents which merge in the book forms its vital element."

But the question of who wrote what diminishes to insignificance compared to the basic tenor of the book which determined an important section of this country's political and intellectual his-

It was this book that formed the intellectual basis for the student movement that is only beginning to die down today. It instituted a bloodless revolution whose outcome can still not be gauged, It prompted a peaceful process of change which, though overrated at first, is certainly underrated at present.

What were the two philosophers' main aims in *Dialectics of Enlightenment*? In the foreword Horkheimer and

Adomo point to the main difficulty confronting them - the self-destruction of the enlightenment which began so optimistically with the well-known thesis

But they remained unshaken in their basic belief that social freedom cannot be divided from a philosophy of enlighten-ment. Scientific positivism stresses however that this position resulting from the enlightenment contains the seeds of a retrogressive tendency.

Scientific progress which refuses to recognise humanitarian limits and does not feel itself committed to accept the ethical norms of conduct contains the seeds of destruction for the original

enlightenment. In the belief that the cognisant intellect remains all to receptive to faisity and superstition if it is not restricted to the statement of fact and calculation of probability, the current education system

Continued on page 11

# Otto Klemperer - one of the Titans of music

for revolution.

Otto Klemperer, one of the most important conductors of our times, died during his sleep at his Zurich home on 7 July. He was 88. Klemperer, who retired only two years ago, was the last of the great German conductors born in the

THE GERMAN TRIBUNE

Klemperer was born on 14 May 1885 and was five years younger than Schricht, one year older than Furtwängler and three years older than Knappertsbusch. He was similar to none to them, his style and career were truly incomparable.

Otto Klemperer has assumed the dimensions of a mythical figure dominating conducting today. He did not exude the mellow wisdom of old age but was aware, controversial and uncompromising to the very end.

Meeting Klemperer was always an event. He also demanded the utmost of all his musicians, not least himself, despite the fact that he suffered from a brain tumour ever since 1939.

Whenever he underwent the strain of making gramophone recordings in his old nge — a long and tedious business — whenever he climbed, with difficulty, on to the rostrum or conducted from his wheelchair, you could experience the triumph of headstrong will, the victory of mind over matter.

Once a member of the avant garde who used to frighten the traditionalists, he advanced to a guardian of tradition in his old age. Towards the end he was only moved by works with a lasting quality -Beethoven, Mozart, Mahler and Wagner. Only illness prevented him from appearing in Bayreuth.

But he still retained his old fire which in his youth had been interpreted as fanatically intellectual, as the glow emanating from his brain. Klemperer did not become an expressionist until late in

The newly-gained warmth of his music did not degenerate into pure sentimental-ity but harmonised with his precision and clarity. Gustav Mahler pointed the way to this ideal and Klemperer contributed a good deal to the current Mahler revival by recording his symphonies.

Bom in Breslau, Klemperer's early career took him to Prague, Hamburg, Strasbourg, Cologne, Wiesbaden and Berlin where his name was linked with a musical era that has become historic.

After being appointed head of the Kroll Opera in 1927, Klemperer shocked audiences out of their lethargy by adopting the fashionable policy of fighting tradition.

He engaged theatre directors such as Felding and Gründgens to produce the

#### I CINEMA Schaaf's third film berg and Krenek. Klemperer also wal: opera stage to test the ideas of the Traumstadt

channes Schaaf is shooting his third This bold intermezzo at the k. film, the others are Tätowierung and Opera in Berlin ended during to Jum, the Common, Budwels, Prague and economic slump and soon afters. Knlovy Vary. It is entitled Traumstadt Hitler forced Klemperer into emign: (Dean City). Scenes will also be shot on as a "non-Aryan". In America her batton in Afghanistan and Munich. The grounded though not broken by grounded, though not broken, by the will cost two million Marks and will uken weeks to make.

Returning to Europe after the St. Schaf's screenplay from the novel World War, he was head of the Budg. Die undere Selte (The Other Side) by the opera house for a short period and to Austrian painter and poet Alfred Kubin appeared at all the great cities of me. was awarded a Federal prize.

Among the events that will live on at:

From this fantastic 1908 book, and

memory of the musical world and Kubin himself called it that, Schaaf plans Fidelio at Covent Garden, his Come: to make an equally funtastic film in 1973. Berlin, his Beethoven cycles at the Ver: There can be no doubt that this is the most ambitious production to be undertaken in this country this year.

The theme concerns the rise and fall of a small dream State deep in Asia. It also deals with the yearning men have to lose themselves and live on a paradise island leaving everything behind them, mem-orics of the war and the Third Reich, the pressure and cares of everyday life, arxiety and the whole deadweight of our

The main character in the film, Oyear-old Florian Sand, a painter from Munich longingly says: "Let's just go. Go cut of the door, get in a plane and fly mywhere, India, Nepal or Bali."

the dream city to which Florian goes. is a European-like city State with mediaval charm at the foot of the llumalayas. Every citizen there has the right to develop his individuality as he without let or hindrance. Every whim is met, every request acceeded to, every need satisfied. Total respect for the individuality of one's neighbour is

Schaaf said: "Traumstadt deals with an maginary, fictional community to suit Florian and his needs. The film has a lot to do with dreams, with fantasy. It deals with Man's constant search for freedom. t does not matter if a person goes to Ceylon or Teneriffe - it is all the same. There are no total means of finding feedom from human needs - and that pethaps is the moral of this film."

#### Continued from page 10

his prepared the withered foundations east to accept falsity and superstition, lookheimer and Adorno wrote.

This is where the real dialectics of dightenment lies. The work, still inportant today, explores the various aspects of this phenomenon, minating in the problem of Anti-

Though this work is too little known in this country, it is an important tentibution to philosophy which should tique Max Horkheimer an important inition in science and politics for some Herbert Albrecht



Asta Nielson in the title role and Hans Junkermann as Polonius in a 1920 production

He continued: "The world is going to pieces because people do not know how to utilise fully what they have, because everything is handed down, everything is acquired, no matter where people live."
He added: "I don't believe there is a state of things in which people can be truly happy."

Schaaf did not give any weight to the

view that in comparison with Tatowierung and Trotta he was moving more and more away from reality. He said: "On the contrary I am coming closer and closer to the production of reality. I want to create reality clearly using fantastic elements. The reality that one would rather have has more value than just reality. The world exists from this. True reality is idiotic. The reality that a person imagines is droll."

Is Johannes Schaaf's new film that enunciates the unchangeability of mankind not then in some way related to the Jules Verne story?

Schaaf commented: "I depict the total experience of one life. Turning films into psychological studies bores me. Although people in my film can do what they like people always do the same as they have always done."

For the part of Florian, Schaaf has Signed up the Swedish actor Per Oscarsson. Schaaf said: "I had difficulty casting the part because I continuously only saw myself. I wanted an actor who was capable of playing a part passively and being convincing."

Other main parts are played by Rosemarie Fendel, Alexander May, Heinrich Schweiger, Eva Maria Meinecke, Herbert Bötticher, American Louis Waldon and the Italien actress Olympia. Gerard Vandenberg is in charge of photography.

How can, how should Traumstadt communicate with the audience? Is the theme individual or universal? 'Schaaf said: "I don't hold much for art being a means of bringing about change. And films are not meant to give incentive to thinking. But films can confirm a feeling for life and can excite fantasy."

Hans-Jürgen Weber

#### Asta Nielsen exhibition in Berlin

M ost of her films are forgotten but in times like ours, dotting on nostalgia and taking up all kinds of trivial art her work can only give a push to historical film seminars. But the Damsh actress of silent films Asta Nielsen is heiself not forgotten and has for a long time been a

This legend is to be brought to life in an exhibition to be staged by the Stiftung Deutsche Kinematik in cooperation with the Danish film museum for the Berlin Film Festival: The exhibition of stills, film posters, theatre tickets, reviews and other material is to be staged in the West Berlin art academy.

The exhibition will cover the period from Abgrunden made in 1910 to Reigen made in 1920 and Erdgeist directed by Leopold Jessner, Freudlose Gasse, directed by G.W. Pabst in 1925 and Nielsen's last film made in 1932 Unmögliche Liebe. Then the great days of the silent film were over and so were the days of Asta

What was the secret of her internationally hypnotic effect on the people who went to see her films? She was in no way what one would call a beautiful woman but she could make gestures of unsurpassable eloquence and had a face capable of conveying every kind of emotion.

Jessner, who directed Erdgeist said: "A single Nielsen tear, just a slight puckering of her mouth was more effective than most gesticulations of pain,"

In his history of the film idol Enno Patalas wrote: "Nielsen portrayed the charm of the forbidden, the danger emanating from the unknown, the glamour of the world of the demimondaine. She also portrayed the attractions of inviessness, the joys and misery of passion. Calamity enveloped her entirely. Her mouth and eyes appeared to be too sensitivity."

Nielsen attributed her success to the fact that she identified completely with her roles. She said: "I want to be the parts I play completely, so completely that I take on the external characteristics as well. With that I include all the subsidiary, small attributes, for they are often more significant than the more

prominent qualities."
At home she polished up her role so that when it came to actually shooting she had turned a cliché character into a person of real flesh and blood.

Hellmut Kotschenreuther (Kieler Nachrichten, 30 June 1973)

# New film magazine launched

To bring out a film magazine that only deals with the film requires a lot of courage. One has only to recall previous short-lived publications such as Filmstu-dio, Evangelischer Filmbeobachter and Film to realise how risky such a venture

On the other hand it should not be overlooked that there is a growing interest in the film and in this country this has meant an increase in film literature. Alongside the old films, ruined by mismanagement, a "second film world" has grown up with independent productions, using new methods of distribution appealing to a new public.

This new attempt in the film world has until now not had a public forum. This gap is to be filled by a new monthly magazine that has already appeared in three issues.

The magazine is called Kino, published in Berlin costing 2.50 Marks per issue, two marks for a subscription, published by Kraft Weizel, who together with Ekkehard Pluta and Gottfried Weimann will edit the text.

The magazine carries the slogan "Criffeism for film fans" and hopes to attract readers who "see in the independently produced films an afternative to commercial productions.

The editorial difficulties expected were spelt out in an epilogue included in the first issue. The editors wrote: "We want to report on developments and trends in the international film industry without in any way passing judgments of our own. We shall emphasize the work of young film-makers particularly young German film-makers. We shall introduce our readers to genres and directors who have been neglected. It is also hoped to give insights into film history and film theory. We do not intend to include in the magazine articles dealing with the cultural significance of the film but do intend to write about marketing problems. We shall support, although not uncritically, all attempts to distribute art films and introduce neglected productions to a wider audience. On the other hand we shall investigate the activities of the present monopolistic cinema chains."

It all sounds very wonderful, typically so of new ventures of this sort, but one recommends the editors to set their sights lower because there is bound to be a discrepancy between wish and realisation, claims and what happens in practice in such a comprehensive programme.

Judging from the three issues that have already appeared it is easier to formulate intentions than to introduce solutions. For example the programmes announced for independent cinemas and film clubs were very skimpy and did not help very much. There were some even greater gaps in the choice of films for review particularly in the important 16mm

More objections could be presented, for instance the rather poor appearance of the magazine, but this was probably due to the lack of finances.

But there are at the moment good opportunities for a film magazine that deals' with the 'independent' cinema. Kino should fill the gap. After only three issues it is too early to decide if the editors are in camest about their task or are just filled with a lot of hot air. It is true that it is only fair to review a magazine after five to seven numbers have appeared — that is an old basic law. Walter Schobert ...

(Frunkfurter Rundschau, 30 fune 197 i)

#### ORDER FORM

I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the following rates (postage included):

Deutsche Marks U.S. Dollars Pounds Sterling Six months 12.50 25.00 Twelve months 3.60 (Underline whatever applicable) Mossis / Mr / Mrs / Mins

> Please return the completed order form to: THE GERMAN TRIBUNE . FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schöne Aussicht, 2 Hamburg 76 · Foderal Republic of Germany

# Handke awarded Georg Büchner Prize

Deter Handke caused a considerable furore when his Publikumsbeschimpfung (insult the Public) was first produced at the Frankfurt "Experimenta". The production produced a veritable cataract of abuse and dis-

Seven years later things The man who has insulted the public considerably but has in the meantime become the darling of the bestseller brigade has been awarded the highest literary honour this country has to

work he produced just before librations Unglück, Der kurze Brid zur langen Abschied (The short letter for the shor long farewell) was perhaps the best hir! he has written so far, although not his mest popular work.

Otto Klemperer

and his uncompromisingly fair

recordings of Classical and Roman

Klemperer was a holder of the port

merite for the arts and sciences and t-

also awarded the Lower Saxony &

Prize. He made a great contains

towards the international recognition?

Otto Klemperer has gone into hist

as one of the great conductors of

century, as a one time pioneer of mod-

music and latterly as a propagandist: Classical works. Kurt Honolka

(Hannoversche Aligemeine, 9 July 197:

operas and symphonic works.

German music.

Classical works.

front of him. The Prize has been swarded to his fellow Austrians Bachmanliterary honour this country has to offer, the Georg Büchner Prize, that carries with it a monetary award of 10,000 Marks.

This honour to a young author, Ilandke is only 31, has come at just the right time. Since the publication of his short stories Wunschloses Ungiliek (Unrepined Calamity) last autumn there has of the Georg Büchner Prize will once of first, but basically, it is not.

To his fellow Austrians Bachmar, B

time to come. If the careers of previous Buchner

winners are anything to go by Handle. born in Graz, has a glorious future in

ZDF projects for Berlin exhibition

of the Georg Bichner Prize will once first, but basically it is not.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 25 June 1973)

(Kölner Stadt-Anzeiger, 25 June 1973)

A "teletheque" will be set up to give visitors to the exhibition precise information about ZDI's new programme schedules starting on I October.

The public will also be able to discuss programmes and other questions with the director-general, programme directors and editors-in-chief who will all be prepared to answer queries about their duties in the ZDF.

(Die Welt, 16 June 1973) '

#### **EDUCATION**

# Reading matter for the children of foreign workers examined

Pour volumes with inviting pictures on their front covers and colour photographs inside formed the main attraction at the Children's Literature Association's fourth meeting with the press in Würzburg.

Journalists, authors, publishers, librarians, representatives of public bodies and other experts on children's books met in the glowing heat of the Residenz in Würzburg to discuss the controversial subject of literature for the children of

The four volumes on which they focussed their attention are the first concrete results of years of courageous ploneering work on the part of publishers. Two columns appear on every page. The left-hand column is the foreign language text while the right-hand column is the German-language equiva-

Katharina Baudach of the Verlag Jugend und Volk, Munich, is the first publisher to have undertaken the risk of offering the children of foreign workers short stories in their mother tongue and based on their inunediate environment and, by providing a German translation, giving them an opportunity of improving their German vocabulary in a painless

The short stories deal with the difficulties of settling into a new environment, with major and minor disappointments and with the pleasure felt as integration proceeds.

The stories were written by authors who were well acquainted with the milieu in which the children grow up. It was not easy to find suitable writers and it was even more difficult to find competent translators, especially as the division of the Southern European countries into different dialects and linguistic areas posed further problems. Translators were always faced with the question of what dialect and what language to use.

The books each cost five Marks and appear in Turkish, Greek, Italian, Yugoslav and Spanish editions. They could not be sold through the normal channels as few foreign workers ever go into a bookshop.

Distribution could have been made easier if the department stores and station bookstalls had cooperated - but they acclined. Charity organisations and the ministries of education stepped into the breech. Public libraries too were glad to stock the books.

The criticism and suggestions for improvement expected did not materialise. Despite everything the Italian-German edition was sold out almost immediately and the sales figures for the other editions have led to further plans in this direction.

New volumes, costing six Marks instead of five, are now in preparation. Greek and Turkish poetry for instance will appear in the original and German editions will then show our children that their foreign classmates' homelands also have a respectable literary past of their own.

Discussions at the conference centred on the linguistic difficulties faced by the eight hundred thousand or so foreign children registered as resident in the Federal Republic.

Herr Heyden of the Ministry of Labour spoke of measures planned to cut the flood of foreign labour into the country. Though the sum employers are charged for the provision of every foreign worker is to be drastically increased, it is doubtful whether this will be spent on cultural

The people who benefit from the provision of foreign labour - that is the employers - must be forced to provide extra money if foreigners living in this country are to be freed from their cultural ghettos.

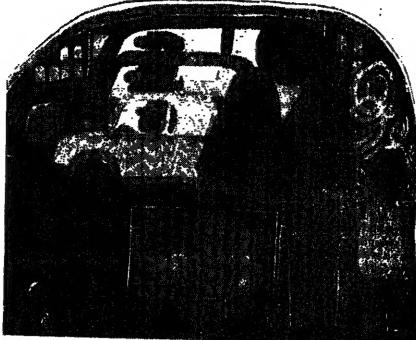
The International Youth Library, Munich, started a questionnaire campaign to find out which firms sponsored cultural schemes for their foreign workers. Only 72 of the 198 questionnaires were returned and these revealed only 35 firms provided books and magazines for their foreign workers.

Thanks to competent helpers abroad and members of staff who could speak the language in question, Walter Scherf, head of the International Youth Library, was able to send libraries a list of foreign children's books that could be recom-

In his extremely informative talk about children's books in Southern Europe, which amounted to a concise literary history, Scherf managed to give conferees some impression of the variety of dialects and literatures in this region. Spain has four major dialects, Greece two and Yugoslavia has five written languages each producing its own literature.

Frankfurt City Library has made good use of Scherf's proposals, especially as the city councillors in a unique display of compassion decided to approve a thirty thousand Marks bill for the provision of foreign children's literature.

The campaign organised to attract readers was soon abandoned. Eight hundred foreign children come to the library regularly and borrow some 1,100 books a month. Fifteen per cent of the foreign children attending schools in Frankfurt are thus using the libraries.



An illustration from the book for children entitled Sandro fährt zu seinem la published by Verlag Jugend und Volk, Munich

Dr Vogt, head of the City Library, justifiably believes that libraries represent an appropriate forum for cultural schemes held in conjunction with adult education centres and outside organisa-

Broadcasting too could contribute more to cultural education. Bavarian Radio caters for foreign workers twice a week, explaining to them the complicated terms they will encounter in their dealings with the authorities. But broadcasting has largely given up the adults and tums instead to their children.

José Moll Marques, a Spaniard, proposed that children's literature should not merely be recommended but should instead become a subject of conversation between parents and children and thus form a connecting intellectual link.

The proposal is extremely sensible. Foreign children can often speak better German than their parents and life in a strange country often forces them into

roles than can endanger family pur understand the situation their elder :

The publishers of children's books workers as they felt there was a need to chais. an organisation of this type.

future as the publishers are evident more concerned about the welfar foreign children than about capa: another comer of the market.

It can only be hoped that it overburdened State will be helpedhalar ventures by private initiatives of part of industrialists. These projects in nelp guard against the worst conditions. The children would bear and it would also help society as a wire

Gerda Neum:: (Hannoversche Allgemeine, 7 lub):

#### **SCIENCE**

# Nobel Prize-winners for physics meet at Lindau

Nobel Prize-winners for Physics met in industrialised nations, especially in the to experiences gained. Every individual Lindau this year for the eighth time. United States which can no longer satisfy processes the impressions gained from the Some four hundred students from home and abroad also attended, giving the Lidau conference its unmistakeable imosphere as a place of contact between the generations.

in his welcoming speech Horst Ehmke, Wester for Research a d Technology, parsed that technological development should not depend solely on what was technically feasible. Its effects on the human race and the actual technological requirements must also be borne in mind. An early warning system should be set up to spotlight social conflicts and grevances so that countermeasures may be taken as early as possible. The social

out these far-reaching duties. florst Ehmke, believes that it is one of They often have to act as advisers lor: his duties to allocate the social sciences a parents and should therefore be taght place in future large-scale technological

sciences are not yet in a position to carry

projects.
Professor Dennis Gabor of London stated that these projects should not deal attended the conference decided to st. merely with luxuries like flights to the a body to encourage the publication: moon. It was more important, he said, to literature for the children of fee; find solutions to the threatening energy

Energy has been cheap up to now and This step could be a good sign for has therefore been wasted irresponsibly, Professor Gabor stated. Consumption of energy and raw materials has increased by tone five per cent every year since the end of the Second World War.

The first signs of a fuel and energy consistent now be witnessed in the highly

its energy requirements from its own

We must therefore develop technologies which will open up new sources of energy. Processes have already been developed to extract oil from sand or shale. Atomic energy should be obtained from breeder reactors which operate fifty times more economically than fuel

The practically inexhaustible supply of uranium in the oceans could end the energy shortage. It is not yet too late to take this course. But no more time must be wasted if we wish to avert a world energy crisis. We must devote our full attention to problems that are vital for the continued existence of our industrial

Professor Leon N. Cooper of Providence turned to biochemistry in his report to the congress. He outlined the way that memory and learning might be organised in the central nervous system.

Ten milliard nerve cells in our brain are interconnected in complicated fashion. Signals are transmitted from outside and are communicated to the synapses. External events are depicted in the nerve cells and appear to be stored in some way in the system as a whole.

Human memory does not function like a machine. It can make mistakes and the information cannot be gained from a specified source. Memory is not localised. world around him in his own peculiar

way and is therefore unique,
Professor P.A.M. Dirac of Tallahassee turned to theoretical physics in his lecture on new ideas of space and time. These concepts are based on Einstein's theory of relativity which claims that physical space is curved. This provides a satisfactory explanation of the field of gravity and a basis for the interpretation of all physical phenomena.

It has lately been suggested that this view should perhaps be changed. But it is still a question of hypotheses based on the idea that the gravitational constants are subject to change despite what Einstein said.

Exact observation of the planets, such those Shapiro conducted with the aid of radar measurements in 1968, should confirm or refute this view in the course of the next few years. Perhaps this will also lead to the satisfactory solution of

many physical problems. Democrites believed that the atom (Greek for indivisible) was the only real substance. It was discovered much later that they are not indivisible but consist of a nucleus and electrons. The atomic nucleus is divided in its turn into neutrons and protons.

Physicists now wish to study the structurey of the pronton. Research has proved extremely complex, Professor Cheng Ning Yang of New York stated. The network of nerves changes according Experiments conducted during the course

of the last few years have revealed a number of details about its structure. These details are evidently important for future attempts to provide a definition of

the structure of elementary particles.

Professor Robert Hofstadter of Stanford spoke of experiments being conducted on the new giant sodium iodide crystals to measure the energy of gamma rays, electrons and positrons.

These experiments, which are now approaching a stage where the first measurements can be taken, are meant to provide proof that quantum electrodynamics is valid for the highest burst of energy and the tiniest distances.

All the physical advances described in the speeches given to the congress would not have been possible without the work of Max Planck.

The congress closed with a talk by Professor Isidor I. Rabi of New York on science as a connecting link between nations. The universality of the arts and sciences was once able to overcome ali political boundaries. It was only with the advent of modern nationalism that many scientists found it difficult to travel abroad to congresses.

The foundation of organisations like the European Organisation for Nuclear Research (CERN) in Geneva is an important step as it could counteract these tendencies. Various nations support this work and help maintain the installation. Scientists from a number of countries are allowed to travel there as a

Another important body of this type is the NATO science committee which has contributed to the reconstruction of European science and the improvement of its standards by organising grant schemes and summer courses to allow scientists to make contact with one another. As well as backing science, schemes of this type also strengthen international ties. Dr H. Woltereck

(Lubecker Nachrichten, 10 July 1973)

# TV programme Sesame Street fares well in suitability survey

The criticisms levelled at Sesame Street families with children of between three the American television series for children of a pre-school age, are beginning to die down. Apart from Munich, even the stations that were once hesitant about the programme have now included it in their schedules.

The critics who are still attacking the series - with more conjecture than well-founded fact - are now faced with the preliminary findings of a scientific survey announced to television personnel, educationalists and journalists attending a

**电影影响。 电通讯处理的 多体心 对这个** 

special meeting at the Hans Br Institute for Radio and Television in Hamburg.

These preliminary findings can only provide a general picture at present but a number of extremely interesting details have been uncovered. The survey was not however concerned first and foremost with the disputed sories.

Most attention was paid to the role that television can play in the educational sector. Sesame Street is only treated as an example of witat television can contribute to pre-school education.

processed. A representative survey was conducted in March among some 960 in the upper levels.

lower social levels found the programme methods stimulated by the series methods and the methods stimulated by the series methods at the month of the month o

and ten about the programmes they watched, the benefits they derived from these programmes and what they thought

Sesame Street was quite popular. Seventy-two per cent of the parents stated that their children watched the series, compared with 91 per cent for Porky Pig. 88 per cent for Laurel and Hardy and 81 per cent for Lassie.

Asked what they thought of the educational value of these series, the arents, belonging to all social levels, put Sesame Street top of the list. Sixty-six per cent described it as particularly suitable for children.

It is interesting to hear what the children themselves think of the various elements making up the programme (or rather what parents claim their children think about them). Emic and Bert, the Monster and Kermit the Frog came top of the popularity stakes with 85 per cent. The cartoons appearing from time to time came bottom.

Have the viewers any objections? Half of those asked had no criticisms to make, sixty per cent describe Sesame Street as their favourite television programme. Only one per cent displayed little or no interest in the series. To use Professor o pre-school education.

At first the basic material was lower social levels found the programme

Researchers conducting a second is held in conjunction with the property interviewed parents, nursery-school 121ers and primary school teachers about: educational benefit derived from "

The parents interviewed tumed parbe better informed than the texter Some nineteen per cent of the text had never seen Sesane Street, ten? cent of teachers do not own a televiand five per cent disapprove of the medium altogether.

According to the survey, half of teachers have never been trained to " audio-visual equipment. The sur-therefore claims that educations often have an aversion against it medium of television.

But those teachers who cooperation the survey welcomed Sesame Sign us good preparation for formal education described the series as a programme with compensatory character and stated the they learned things from the programm that they could incorporate in the teaching. The teachers were almo unanimous about the benefit programme had on pre-school education

The main criticisms were directed against the rapid tempo of its programme, the tendency to show to many things at one time and will unintended side effect that children of compared their teachers unfavourable with the series.

The group was asked whether they se a chance of parents deriving educations benefit from the programme with the result that they would seize upon the

# What is happening in Germany? How do Germans view world events?

DIE WELT, Germany's great independent quality daily with nationwide circulation carries the answers to these questions plus full coverage of economic affairs. DIE WELT is available all over the Federal Republic and in more than 120 countries abroad. It is one of the world's very few really great newspapers. DIE WELT speaks authoritatively for West Germany all over the world. If you want to establish business connections with Germany or if you want to reach top people in the Federal Republic, then you need DIE WELT - both as reader and as advertiser.

The second section of the second section secti

UNABHANGIGE TAGESZEITUNG FOR DEUTSCHLAND

Hamburg · Berlin · Essen · Frankfurt/M. D 2000 Hamburg 36 Kaiser-Wilhelm-Straße 1 Tel.: (0411) 351131 Telex: 02-11 149, 02-14 272

# Coupon

I should like to acquaint myself with DIE WELT. Please send me some free copies together with subscription details.

I am interested in advertising in DIE WELT under the heading of the second of the secon

Please send me details of the property of the party of th

# 'Foster mothers for a day' project to be initiated

A project for 'foster mothers by the Republic for the children of working women. Twenty-five women in various cities and towns in this country are to take part in the pilot project for three years in the hope that their experiences will help build up a national service.

It is proposed by the Family Affairs

Ministry that women should during the day look after two, at the most three, children and take care of them as if they were part of their own family.

The pilot groups are to be set up so that children can in their first three formative years be brought up in a family atmosphore. Twelve sociologists, psychologists and lawyers are cooperating with

Lawyer Dr Holga Stödter, together with the association for mothers who are bringing up their children without the aid of a husband, has pressed for this pilot project. She said: "Any normal family atmosphere is better for a child than a day-nursery. In any event it is quite obvious that this arrangement is better

#### Rölner Stadt-Anzeiger

than a long stay in a home which is often physically and psychologically damaging to a child."

The first 'foster mothers for a day' will be paid at official rates of pay and they have been chosen because of their professional or educational qualifications.

Teachers and children's nurses, among the first group in the project, will later be joined by simple mothers who are interested in the problems of bringing up children and who during their period of pregnancy are prepared to act as foster mothers in this way.

Most of the cases in the pilot project will involve children of unmarried mothers, widows and women who work. A spokesman for the Family Affairs Ministry said: "In no way is this project intended to prompt women to consider taking on jobs outside the home."

# Sex education

N ost mothers, 97 per cent, are for the idea that their children should be given instruction in sex, but there is dispute as to the age at which this instruction should be given and by whom. uccording to a survey conducted by the Barromäer Hospital, Trier, and the Heidelberg University Clinic.

One thousand women were asked their views on this question and the results were recently reported in a Frankfurt medical magazine.

The younger the women were who were questioned and the younger they were themselves in receiving sexual

#### Lübocker Rachrichten

education the earlier were they in favour of their children being informed on

In fact only every sixth mother was in favour of her child being informed of the facts of life under the age of ten.

The questionnaire was divided up into various difficult aspects of sex education for the young. Eighty-nine per cent were willing to discuss pregnancy, 76 child-birth, 66 per cent questions of the sexual organs, sexual differences and menstruation. Only a half of the women questioned were in favour of information being given to the very young on the sex act, procreation.

Most of the women questioned were of the view that putting the information across to children was a difficult task. The survey showed that in the main it e parents' job to inform their children, 45 per cent said the mother should undertake the task and 25

Second on the list came the school although many women were of the opinion that sex lessons as currently given in schools were not acceptable.

The family doctor was also considered as a suitable person to tell children about sexual matters but few questioned looked with favour on books, older brothers and sisters, the church, friends or strangers as being the means of starting a child's sex

(Lübecker Nachrichten, 6 July 1973)

# Marriage shy

to figures realeased by the Federal Statistics Office, Wiesbaden

The Office has produced an exact survey of marriages, births and deaths which showed that in 1972 there were four per cent fewer marriages than those entered into the previous year.

Marriage tendencies were examined back to 1962. When the young people born before the war, and the birth figures were high, came to marriageable age there was a 'second summit' of young people who went to the registry office to say "I

In 1950 a record number of 536,000 marriages took place.

number of marriages at the beginning of the sixties but this tailed off and fewer

Twenty eight years after the war the generation born in the bad years 1942 to 1947 are of marriageable age and the statistics show that eighty per cent of the males and ninety per cent of females marry before they are thirty.

It has been assumed that a new

itizens in this country are obviously well on the way to becoming marriage shy. Last year 415,000 couples who were wed at registry offices had been engaged for at least ten years, according

Republic, France and Holland and in

fourth place among the others. There was a sharp increase in the Another interesting fact was that increased pay came after social welfare and democratic requirements. These items came tenth in the Federal Republic, young people arranged to marry. in France and Belgium at the eighth place, in Italy at the ninth place, in

marriage boom will occur in the second half of the seventies when that generation comes to think of marriage.

(Stuttgarter Nuchrichten, 4 July 1973)

list, this country had it at the thirteenth position. (Neue Hannoversche, 5 July 1973)

# Foreign attractions

Registry offices in this country favoured Yugoslavs most of all and orded that in 1971 approximately 14,600 women married foreigners and in the same year 11,000 men from this country married foreign women, according to a statement made by the Federal Statistics Office, Wiesbaden,

German women favoured Americans most of all - 2,374 marriages - then Italians with 2,234 marriages and then Austrians, 1,920. 1,200 Dutchmen married German girls and over 900 Frenchmen. Eight hundred Yugoslavs plighted their troth with girls from this country.

Men from the Federal Republic

married 2,144 Yugoslav girls, then Austrians, 1,627 marriages, and then Dutch girls, 1,200. German men wedded 900 French girls, 500 Italian girls and 500 girls from Scandinavia.

During 1971 a total of 88,000 children were born in this country whose parents or one of the parents were foreigners. Twelve thousand bables were born to a foreign and a German mother and 8,000 had a foreign mother and a German

Four thousand illegitimate children were born to foreign girls in this country during 1971.

(Neus Hannovériche, 7 July 1973)

# Careful Americans SPORT

Hotels in this country have reperded in the number of to from America which is attributed by considerable fall in the Mark exchange rate. Americans who have come to Europe on business economising by ordering one while

The project has received approval from the SPD and the FDP and it has been

included in party political programmes, although it is not considered the ideal solution to the problem of caring for

small children, because they are not able

to develop a firm personal relationship

It is considered, however, better than a

nursery or a children's home. It is expected that for a half year the project will cost the Ministry 1.2 million Marks.

It has not yet been decided in which

If a 'profession' of 'foster mother for a

day' is to be created it is likely that the

mothers of the children who are being

cared for will, if possible, contribute

towards the salary of the foster mother.

status and be covered for sickness and

EEC hopes for the

future examined

discover what are the most powerful

hopes and expectations of families living in

the greatest concern people have from

that there were no common aims in life

that united people north, east, south and

A 14-item questionnaire was produced

Benelux countries (the new members of

the Common Market were not included in

the survey) was concern for a pension

when they were old, and this was made

particularly acute because of the current

wave of inflation that is bedevilling

it was interesting to note that

maintenance of law and order came in

second place in the Federal Republic list.

In Belgium, Italy and France this item did

not appear until fifth place and in

Job security was third in the Federal

Luxembourg at the eleventh position and

There is perhaps quite a lot to be learned from the attitudes those asked

had towards development aid. Holland

put the need for development aid to

underdeveloped countries eighth on the

in Holland at the very end of the list.

Luxembourg and Holland it was sixth.

and a major survey undertaken.

The results were surprising.

west in Europe?

European economies.

survey has been carried out by the A Common Market Commission to

The foster mothers will have official

Marianne Quoirin (Kölner Stadt-Anzeiger, 7 July 1973)

with those who look after them.

martini less than they normally walk A survey conducted by the data agency shows that only in Beda h

Rifter and silver medallist at Munich, there been an increase in the number to back in business, flexing his muscles in that in most of the large cities in the country first-class hotels, when the country first-class hotels, where the country first-class has a country first-class hotels, where the country fi cities and towns the project will be put into operation although seventy local authorities have already applied to be management usually stays, have percolittle effect of the weak dollar.

The Federal Republic section of International Hotel Association ( sent a request to the Bonn governmentake measures to ensure that the lindustry was not too severely affectal the confused currency situation.

The IHA chairman proposed, afer Once the Olympics were over Rudolf in the price of petrol, petrol ce. should be issued to tourists from a so that they could buy cheap go Similar measures have been introduct other countries, Italy for instance.

Some large hotels, such as some Nuremberg, have suspended it advertising in America because it is rethe European Economic Community. Was expected to be very effective. he Stuttgart there were comments of Flensburg to Palermo a question of salary, pay, of money? Or was it true "noticeable" decline in the number tourists from America and business: visiting the city were being more cuiwith their money.
(Lübucker Nachrichten, 6 July 1

# Medical identity

The major concern of people in Italy, France, the Federal Republic and the cards esse is the first state in the file. Republic to issue 'medical idei cards'. These cards will include information about a persons health is. as if the holder has had an anteur. jab and if this has taken. In cases of the the data on the card can help sate in

Social Welfare Minister in the 502 Hesse, Horst Schmidt, said that in: accidents a victim lost consciousses the victim has a medical identity -which lists data such as if the personal diabetic, has certain allergies or his blood pressure this can helf save lime. consequently life.

Local doctors have supported medical identity card project. At 5 beginning of next year the cards will issued to Hesse residents. The carl also include a statement on the hold willingness to donate organs of the be Fritz Mörschbich (Kölner Stadt-Anzeiger, 30 last i

#### Sesame Street

Continued from page 12 the teachers and 72 per cent of the period

teachers thought that they might. The preliminary results of the surve conducted under Professor Jappeter Ket. do not yet provide any conclusarions but they do support in television stations' decision to lasts Sesame Street.

Comparing the findings with the man important passages in the definition of teaching and learning aims of the Gents version of the programme – publisheds Marche 1972 – reveals that the saries is more than lived up to expectations.

One section of the definition learning aims reads: "Like the origination version, the Sesame Stranger in the sesam project is an experiment. We must we against over-optimistic expectations the medium of television sets limits more than one element of many ... (Die Welt, 17 July 1973)

# Weightlifter Rudolf Mang works for the world championships

"On the flight back home from the Fuopean championships in Madrid I determined to show him what's what," Ving says. The adversary he means is Russia's Vassili Alexeyev, Munich gold medallist and still the strongest of the

meeting in Frankfurt, that the part Mang retired with his silver medal to his ment should make available a few home village of Bellenberg. "Not that my Mark" and that, because of the shape Munich result disappointed me," he clams, "I never expected to be more than

#### Changes in professional soccer

#### KielerNachrichten

Two important decisions were approved by an impressive majority at the annual conference of the Football Association (DFB). The first is that from now on the DPB Cup is to be run on English lines.

From the opening round to the semi-final amateur and professional fixtures will be drawn out of one and the same hat. There will be no more seeded clubs and return fixtures will only be played when a game remains drawn after

Says Hans Deckert, DFB fixtures committee chairman: "I have been in favour of these changes since 1963."

When the second professional division is inaugurated in the 1974/75 season, a winthe break will be introduced, lasting from mid-December till mid-January. The summer break will be slightly shorter by way of compessation.

Says Bayern Munich's board chairman Wilhelm Neudecker: "This is a great step forward, particularly for the fans, who vill doubtless be 'thirsting' for good football by the time the second half of 'y season gets under way."

Uniform rules and regulations were approved for both divisions of the professional football league, including the establishment of a permanent appeals count for both clubs and players. The count is empowered to impose temporary suctions and will thus be more flexible hin the present arrangements.

In defining standard terminology for professional players' contracts the DFB the lessons learnt from recent freedings connected with bribery and Corruption in professional soccer in mind, the hue and cry associated with what has come to be known as the Federal League icandal.

Delegates granted that the commission hal done good work in drawing up rules regulations for the professional game but there was criticism from the

The amateur majority among the 17,000 clubs affiliated to the DFB are measures aiming at compensatory education. The Sesame Street project can be by the professionals. "They don't take us kingusly," one delegate complained.

(Kieler Nachrichten, 2 July 1973)

#### Suddeutsche Zeitung

runner-up to the Russian. But suddenly it was all over. There was no longer anything to punish myself for."

Mang was not the only athlete with his "morning after" feeling, Others sought refuge in publicity, attending one reception after another and wallowing in their Olympic fame at village fêtes and

Rudolf Mang kept himself to himself, but there could be no denying the motivation for intensive training no longer existed. The Montreal Olympics, the next major landmark, are a long way

"I don't know whether other athletes feel the same way I do," Mang wonders, "but after the dreadful happenings at Munich the Olympics lost much of their attraction for me. Maybe that is why my present trough has lasted so long. The interval between Mexico and Munich certainly seemed far shorter as far as I am concerned.'

In Madrid the European bronze medallist was "annoyed - not by my own performance but by Alexeyev.

Mang is an easy-going Swabian and only really feels upset when he reckons he is being unfairly treated. He stood up for his brother, for instance, when he was not selected to go to Madrid.

On this occasion agreement was reached. Providing elder brother Xaver Mang manages 350 kilogrammes in the jerk and snatch he will be selected for the team to fly to Cuba and the world championships.

What annoyed Mang in Madrid was something altogether different, however. "The way Alexeyev behaves does get your back up," he laments. "Everyone else might be thin air.

"He just about managed to shake hands with me at the victory ceremony. We have known one another for years now, yet he still seems to feel personally nsulted if I even manage to lift the weights off the floor."

Rudolf Mang has now set himself a new target. "I intend to try and outsnatch

Alexeyev in Havais his only real is his only real chance of upsetting the apple cart. In the jerk the Russian, who is far heavier, set up a new world record of 240 kilogrammes in Madrid. So the crash of weights on the floor of the converted gerage next door to the family home bears witness to renewed activity at workouts. Rudolf Mang plans to peak this autumn. Training takes up most of his time, but he does not neglect his goldfish, the largest of which he has christened Alexeyev.



Pentathion champion Maike Kebbenhoff having a go at the

# Pole-vault for women catches on in Cologne

would never have imagined the girls Lwould show such enthusiasm," says Isolde Voss, 33, an instructor at Cologne Sports Academy. "It is incredible how keen they are on it." It'is the pole-vault Three months ago both students and

staff sniggered when Isolde Voss decided to try out her idea. They no longer smile when she and her twelve protegés turn up for their Tuesday training session.

The new discipline is not a set subject. The girls train in their spare time. Yet not one of them has missed training so far. "Pole-vaulting is fantastic," they all agree.

"Many men may comment that women will be throwing the hammer next, but I am convinced the pole-vault for women will catch on," Isolde Voss says.

"Girls are particularly well suited for the pole-vault, especially gymnasts who have put in practice on the bars. The movements have much in common."

In addition to jumping-techniques the Cologne girls are faced with another

(Photo: dpa)

problem altogether. There is no pole as yet that has been specially designed for women, so they have to use the same pole as the men.

The handicap is that the girls weigh less than the men and the fibreglass does not bend sufficiently to give them the required uplift. As a result the best they have done so far are heights of between

2.20 and 2.40 metres, or under eight feet. So it is that ex-sprint ace Jutta Heinc still holds the unofficial women's world record for the pole-vault with a jump of 2.80 metres eight years ago, according to Manfred Beckers, who coaches Reinhard Kuretzky, Volker Ohl and others.

Beckers takes a dim view of the Cologne venture, however. "Pole-vaulters know how dangerous the discipline can be, especially for beginners. Serious accidents can happen when you miss the box and land clear of the pit.

"Besides, the women will soon find out that pole-vaulting is an expensive business. A good pole costs 300 Marks and you need at least two a year."

Klaus Lehnertz, 35, bronze medallist at Tokyo in 1964, is delighted at the idea. "At last a few women have realised how wonderful a discipline it is." he says. Lehnertz is a games master in Kassel. It will take some time before the

discipline for women. The weightiest argument so far fielded against the idea was the risks attendant on falling from a fair height.

Sports doctors sound a warning note. Abdominal injuries could occur. Isolde Voss reckons this problem to be past history now that latex foam rubber has replaced the old sandpits.

One thing is certain. The Cologne girls cannot complain about a shortage of spectators, though whether the fans who turn up on Tuesday afternoons are more interested in the pole-vault or the girls is a matter for conjecture. Andreas Helms

(Sport Illustrierte, 12 July 1978)



Rudolf Mang with his brother in training